

Temas de actualidad

UN CONGRESO Y UNAS CONCLUSIONES

Recientemente se ha celebrado en Tolosa el primer congreso de la Confederación Vasco-navarra de Sindicatos Obreros profesionales y las conclusiones son dignas de una glosa, sobre todo la quinta, la tercera y la décima, que ponemos en este orden por el grado de interés que tienen para este nuestro comentario.

En la quinta se declara la necesidad de que cuanto antes se vaya al establecimiento del control obrero.

La tercera entre otros apartados, proclama la semana de trabajo de 40 horas y la décima pide participación minoritaria para todas las organizaciones obreras en el Jurado Mixto convertido hoy en "oficina al servicio de la hegemonía de determinada organización obrera".

Son también dignas de atención otras cláusulas pero nuestro comentario ha de limitarse exclusivamente a éstas.

Que la petición de la participación minoritaria en los jurados mixtos es justa no hay que discutir desde el momento mismo en que todas las organizaciones obreras, fuera de las favorecidas que son las socialistas, la demandan.

La que concierne al control obrero, como ya enunciamos en la base a que nos referimos, nos parece inoportuna y poco reflexiva. Precisamente porque somos partidarios de un control eficaz de la producción, huimos de todo control unilateral. Y el control obrero, tal y como se ha ejercido, lo es. Hay un riesgo evidente y es el de que el controlador no sea el más capaz sino el más audaz. Y las empresas andan con capacidad y pericia ante todo. Mejor se aceptaría, y es claro que había de rendir eficacia, el control de la producción por todos sus factores, capitalista, obrero y técnico. Y no se incidiría así en el unilateralismo de otros ensayos que prácticamente lo han puesto en quiebra en varias naciones empezando por Rusia, la cual lo había convertido nada menos que en postulado revolucionario.

La semana de 40 horas es un asunto muy delicado. Repárese en que la Oficina Internacional del Trabajo, que lo estudia con particular minuciosidad y sopesamiento, no ha dicho nada concreto en orden a él. Por otra parte, no deja de sorprender que mientras la semana de 48 horas vino por el impulso del mundo obrero, guarde éste a la hora presente una actitud casi pasiva ante la semana de 40 horas y sean en cambio los empresarios de Italia y de los Estados Unidos, sobre todo, quienes la propugnen.

En términos generales puede asegurarse que la semana de 40 horas no remediará nada allí donde previamente no se reajusten los jornales. La crisis económica, originariamente, es crisis de consumo. Esta es crisis de carestía de productos. Ahora bien, si no bajan los jornales alrededor de un 20 por 100, los productos subirán de precio ya que costarán más. ¿Es presumible que la crisis actual pueda tener fin encareciendo la producción?

Italia propugna la semana de 40 horas pero para cuando la ha pedido, ha tenido muy buena cuenta de situarse adecuadamente previa baja de su equivalente en sueldos y jornales. Nótese que la reducción de la jornada supone una reducción de trabajo de un 17 por 100 en números redondos.

INDICE GRAVE

Ayer cierto populacho exaltado triunfó con violencia en la Audiencia de San Sebastián a la sazón que se celebraba la causa por asesinato en Tolosa del ingeniero señor Machimbarrena. La coacción de los perturbadores obligó a la Sala a suspender la vista.

La transacción nos parece una concesión lamentable y si a ello vino obligado el Tribunal por falta de fuerza, la omisión gubernativa nos parece francamente reproachable.

La interferencia de la gente de la calle en el ejercicio de la justicia solo es tolerada en aquellos sitios en donde el poder público vive de precario. Hechos como éste no se compadecen con esas afirmaciones que a todas horas se nos están haciendo de que hay ley en España porque la República sabe y puede hacerla cumplir. Lo primero que aparece en casos como el que comentamos es que el poder republicano está ausente.

LAS DECLARACIONES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Son interesantes las que el señor Domingo hizo el día pasado a los periodistas a propósito de la situación de Badajoz que se reputa grave. El Ministro quiere implantar la Reforma Agraria pero reconoce que la situación de aquella provincia plantea la necesidad de soluciones urgentes. La Reforma Agraria no aporta esta clase de soluciones, aunque se quiera desglosar ciertos artículos de aquella o disposiciones gubernamentales que hacen relación con ella tales como las de asentamientos. Dijimos hace algún tiempo desde estas columnas y lo dijo también el propio Ministro que la Reforma Agraria y el paro eran dos problemas distintos y que se daría el caso de que aquella caminara y éste también. Ahora se está tocando la sangrante realidad del problema. Hay que atacar el paro con una profilaxis rapidísima. Y cosa chocante al parecer, el mejor medio será el de escalar la Reforma Agraria. Es natural. En fin de cuentas, si el Gobierno no quiere ir a una catástrofe en la producción, tiene que comprar las fincas afectadas por la Reforma Agraria, hacer la parcelación y entregarla a particulares o sindicatos, muchos de los cuales ni existen. Para comprar hace falta dinero pero aunque pudiera buschárselo un medio de cubrir todo pago por ahora, hay que establecer el crédito para el futuro. La cifra de 50 millones calculados a priori es insuficiente. Hay problemas fuertes y que requieren tiempo. Tan fuertes son que aunque se llegara a una situación de violencia y se arrastrara con todas las fincas sin indemnizar nada, no se habría alejado el paro ni el fantasma del hambre. Mejor diríamos, el paro aumentaría porque la terapéutica de este no es por el momento la Reforma Agraria. El Ministro lo reconoce y trata de aquietar a la propiedad y habla de asegurar el inflexible ejercicio de los derechos de ésta que reconoce, siempre que faciliten la obra gubernamental y no se opongan sistemáticamente a la implantación metódica de la ley.

LAS ELECCIONES ALEMANAS

La nota característica ha sido la desanimación del electorado. Un 79 % de votantes no es mucho para el cuerpo electoral alemán. Los índices en baja de los distintos partidos no son más que el resultado del retraimiento del elector. Los nacional-socialistas pierden 34 diputados con relación a las elecciones de 31 de Julio; los socialistas 12 y los centristas 6. En cambio, los comunistas ganan 11 y los nacionalistas alemanes los que, como se sabe apoyan la política de von Papen, han ganado 13. Esto por lo que respecta a los partidos que dan la tónica a la política alemana.

Prácticamente la política alemana no se ha alterado con esta nueva consulta al electorado. Las posiciones son idénticas a las anteriores. Y el gobierno Papen sigue en su situación crítica, sostenido por la exclusiva razón de fuerza equilibrante. Cinco elecciones seguidas casi, han podido demostrar que si el gobierno ha de salir del Reichstag, tiene que ser forzosamente una concentración. ¿Se seguirán oponiendo los "nazis"? Lo probable es que, si no quieren dejar gobernar a Papen, se avengan a aquella. Pues de no ser así, en el horizonte político alemán ya no queda más que la interrogante de la dictadura.

ARTIA

Noticias de Italia

AMNISTIA FASCISTA QUE ALCANZA A TODOS LOS DELITOS POLITICOS

ROMA.—Oficialmente se anuncia que la amnistía concedida por Mussolini es la más amplia concedida desde que Italia es reino. No quedarán en la cárcel más que aquellas personas que cumplen condenas a largo plazo o los criminales condenados por segunda, tercera o más veces.

Se pondrán en libertad los condenados a cinco años o más, incluso por delitos políticos.

A los condenados a diez años se les rebajan tres y a los condenados a más de diez años, cinco.

LOS ADHERIDOS AL FASCISMO SE ACERCAN A LOS DOS MILLONES Y MEDIO

ROMA.—Se ha reunido el Gran Congreso Fascista, bajo la presidencia de Mussolini. Starace, el secretario del partido, anunció que las solicitudes de ingreso en el partido se elevan a más de medio millón hasta el 30 de octubre. Representan principalmente masas industriales y agrícolas.

Las fuerzas totales del partido al comenzar el año once de su fundación son de 2.411.133.

Euskeraren Adiskideak

La Junta Directiva de Euskeraren Adiskideak tomó, en su sesión de ayer entre otros los acuerdos siguientes:

Primero: Asuntos interiores de trámite. Segundo: Hacer gestiones determinadas cerca de don Martín Sarrañin. Tercero: Se dió cuenta de la carta que el señor Estornés ha dirigido a la Sociedad. Pamplona, 8 de Noviembre de 1932.

Movimiento nacionalista

CONFERENCIA EN EL CENTRO VASCO DE SANGUESA

Organizada por Emakume Abertzale Batza de Sangüesa, hoy martes a las diez de la noche, tendrá lugar una conferencia en el Centro Vasco de dicha ciudad a cargo de la entusiasta emakume donostiarra SRTA MARIA PAZ DE SISTIAGA

Dado el número de patriotas que acuden a dicho Centro, el acto promete verse muy concurrido.

EN QUINTA PLANA ORIGINALES DE INTERES

EL SEÑOR

Don Angel Iribarren Reta

que falleció en esta ciudad el día 6 de Noviembre de 1932 después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

Su Director espiritual don José Elizondo, su madre doña Rufina Reta, viuda de Iribarren, hermanos doña Elvira viuda de Riezu, doña María de la Concepción, doña María de los Dolores, don Sebastián y doña María de las Mercedes, hermanos políticos don Antonio Larrodo y don Vicente Santesteban; tíos, sobrinos, primos y demás interesados,

RUEGAN a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que tendran lugar hoy MARTES a las ONCE de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Saturnino.

Todas las misas que se celebren hoy MARTES en las cinco parroquias de esta ciudad así como en las Iglesias de Jesús y María y P. P. Dominicos podrán ser aplicadas en sufragio de su alma.

DOMICILIO: Mayor 2-2.^o Pamplona, 8 de Noviembre de 1932

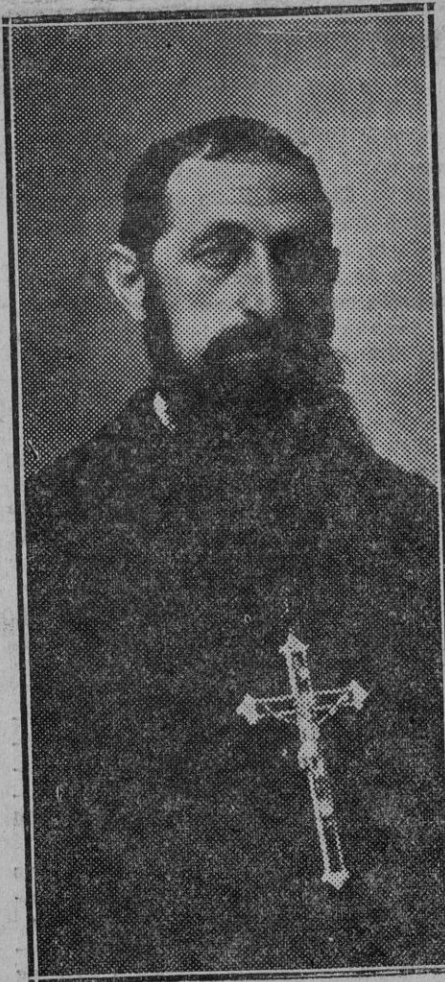
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Conferencias misionales en el salón de actos de las Escuelas de San Francisco

Los días 9, 10, 11, 12 y 13 de Noviembre, a las siete y cuarto de la noche; y además los días 10 y 13, a las cuatro de la tarde, por el R. P. Marcos Ajuria Ilustre Misionero del V. de María, por espacio de 22 años ha trabajado con infatigable celo en medio de las selvas de la Guinea española (Africa) y que desde hace 10 años dirige con acierto desde Barcelona, las obras misionales de los Corazonistas de España y singularmente la hermosa revista titulada EL MISIONERO que él fundara.

Sin ir a las selvas africanas, podrá admirar la exuberante vegetación tropical de aquellas Colonias españolas, y apreciar la índole y costumbres de los negros indígenas que las habitan.

NOTAS.—Primera: A la salida, y para con pensar las grandes pérdidas sufridas por



R. P. MARCOS AJURIA

estas Misiones a causa de la crisis actual y de la falta del apoyo oficial de la Nación, del que hasta hace poco gozaban, se hará una colecta en favor de las referidas Misiones de los Corazonistas y por sus Colegas Apostólicos, hoy también más que nunca necesitados. No olviden que estas limosnas son un factor poderosísimo para la conversión de las almas; y que algún día las encontraran centuplicadas en los Bancos de la Gloria.

Segunda.—Se podrá también aprovechar esa oportunidad ya para dar el nombre a la Pia Unión Misionera (indulgenciada por Su Santidad) o para hacer bautizar algún negro etc., ya para ingresar las señoras y señoritas en el Roperio Misionero del Corazón de María bien sea como socias activas o en calidad de socias protectoras. Las socias activas pueden ayudar a esta gran obra trabajando en dicho Roperio (instalado en el Servicio Doméstico) o si prefieren en sus propias casas; y también actuando en veladas Misionales, etc., etc. Las protectoras pueden favorecer con metálico o con ropas y telas, etcétera. Consulten al R. P. Francisco Idoate, Corazonista, Director del Roperio.

EL JOVEN

D. Victor Valencia Calvo

falleció en Iruozqui, el día 7 de Noviembre de 1932, a los 19 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P.

Su afligido padre don Tomás, sus hermanos don Agustín, don Moisés, doña Mercedes y doña Josefa, sus tíos don Pedro Calvo y doña Joaquina García y demás parientes,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos asistan a los funerales que se celebrarán HOY a las ONCE de la mañana en la Parroquia de San Adrián de Iruozqui, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Iruozqui, 8 de Noviembre de 1932

El Estatuto triunfante

ESTATUTO "FOR EVER"

"El Socialista" nos dice que, Bermeo ha vestido el sudario al Estatuto, manchado de sangre y en trance de muerte. "La Voz de Guipúzcoa", "Euzkadi" y "Diario de Navarra" transcriben el suelo.

Por esta vez, "El Socialista" se ha equivocado. El Estatuto es libertad, tolerancia, comprensión, ley. Y la sangre vertida en Bermeo lo ha sido por carecer de Ley, sustituida por el arbitrio; por falta de tolerancia, envuelta en pasión sectaria; por no aplicarse la Constitución, que proclama los derechos del hombre, sino su adicción, la Ley de Defensa de la República, que los desconoce.

La sangre lealmente vertida en Bermeo por republicanos y nacionalistas, obedeciendo a la pasión sentida sin el freno moral de una ley de libertad, de igualdad y de democracia, es la mayor garantía de que el Estatuto ha triunfado ya en la región serena de la inteligencia, bastándole descender de la misma a los medios políticos, para convertirse en Ley de aplicación.

No escatimo responsabilidades. Alcanzan a los hombres afectos a la gobernación del Estado o que forman en sus organizaciones políticas; como alcanzan también a algunas —pocas por fortuna— elementos nacionalistas que, creyendo ver en el Estado no más que una endeble ficción de libertad, lo combatieron en su conciencia, y no han detenido su gesto hasta oponerle público desvío en la pluma y en la calle; como así mismo Religión, la tomaron para trampolín. Llegando a tomaron por atrampolín, llenando los pórticos de las iglesias de mueras al Estatuto anticristiano.

El Estatuto ha triunfado, porque es único medio de volver al equilibrio de nuestras relaciones políticas; a la lucha leal y noble por el ideal; al respeto, tolerancia y libertad precisos para todos los partidos y para todas las instituciones; a la igualdad de derechos en todos los ciudadanos, sin castas ni preferencias injustas por motivos de ideal; a la democracia pura y sin ribetes dictatoriales y tiránicos, como norma única de gobernación del país; que eso y no otra cosa significa el Estatuto.

Calvo fue en Vizcaya un gobernador liberal, como lo fue Azaña al frente del Gobierno y al tratar de la tradición confederal peninsular. Amilliba fue a Vizcaya a actuar de gobernador sectario, como actuó Azaña contra la Religión de Cristo desde el banco azul, unas veces arrastrando al Congreso, otras forzado por el corte anticlerical del mismo y de España.

Los sectarios de la izquierda, que hacen oído cerrado de la República,—como los de la derecha que pretenden monopolizar la Religión,—esperaban del cambio de persona, distinta orientación en procedimientos. Y la desviación se ha dado. Las Comisiones y Gestoras se imponen con guardias de asal-

to en Bermeo y en Mundaca. La Corporación municipal de Bilbao rechaza una fórmula de democracia con relación a la Ley de sustitución de Ayuntamientos elegidos por el artículo 29. Todavía no han vuelto a caer sacerdotes en Matice o en La Arboleda; pero, de seguir así las cosas, caerán; es indudable. Poque los polvos hacen locos, y los vientos traen tempestades.

Mas esos medios, tales defensas contra la democracia, aunque se manche con sangre inocente o víctima del fanatismo ajeno o, de su propio entusiasmo, son tan sólo nubes de verano, que oscurecen durante unos momentos o algunas horas el horizonte, pero que, al estumarse bañadas por el sol estival, dejan el cielo limpio y despejado. Son pedriscos dañosos para las cosechas, pero que pueden proveerse en sus contingencias por el seguro. Y nuestro seguro es el Estatuto.

Donde se hacen más seguros contra el granizo es en aquellos campos en que, estando nacido el fruto apedregado, perdiéndose en todo o en parte principal la cosecha anterior. Por eso, la sangre de Bermeo pide a gritos el Estatuto, para que no vuelva a verse; para prevenir, en lugar de lamentar, el que nuevamente se derrame.

Cuando el ferrocarril apareció, las Cortes Inglesas dictaron una ley notabilísima, destinada a proteger a las diligencias tiradas por sangre, a fin de que la competencia del ferrocarril no les fuera ruinosa. ¿Parecía que había servido? Aquella ley se secó, la diligencia ha muerto y el ferrocarril lucha ya hoy con otros medios de comunicación no menos adecuados y progresivos.

En las sesiones del último Congreso de transportes celebrado en Madrid, decía el ministro de Obras Públicas con visión cierta a la realidad, que podrá regularizarse el tráfico, pero que no puede nadie pretender, aunque los ferrocarriles sean del Estado en parte principal, el que por la carretera dejen de circular los automóviles; y en muchos casos, superen a los servicios ferroviarios en atracción, comodidad, economía y rapidez.

Quiso la Monarquía oponer un dique a la vida de la democracia. Asida a la dictadura, cayó con ella. Porque la democracia era la verdad, y la verdad se impone y arrolla a la ficción que pretende obstaculizar su carrera.

El titular agorero socialista, nos recuerda a la ley inglesa de oposición a los ferrocarriles, o a la pretensión de éstos de obstaculizar en su carrera al progreso de los automóviles, o al empeño del régimen caído de gobernar contra el sentir del país.

Creáme, el "hermano" socialista que suscribió aquel suelo: El Estatuto triunfa porque tiene que triunfar; porque es la ley de la vida, la doctrina de la libertad, igual para todos, la democracia como norma de gobierno, el respeto a la tradición rejuvenecida con las nuevas formas del Poder, la lu-

Las elecciones del nuevo Reichstag

PORCENTAJES

BERLIN.—A las once de la noche se conocieron los siguientes resultados de las elecciones en toda Alemania, sobre un total de 34.313.597 votos.

Nacional-socialistas, 11.408.000, lo que supone el 33% por 100 de la masa electoral, contra el 37 por 100 que obtuvieron en las elecciones del pasado julio.

Social-demócratas, 7.098.000, 20 por 100, contra 21% por 16% en julio.

Comunistas, 5.844.000, 17 por 100, contra 14% por 100 en julio.

Centro-católico, 3.981.000, 11,7 por 100. Populistas bávaros, 1.080.000, 3% por 100 contra 3 por 100 en julio.

Nacionalistas alemanes, 2.890.000, 8,4 por ciento. Populistas alemanes, 636.000, 1,8 por 100.

REPRESENTACION POR PARTIDOS

BERLIN.—Según los resultados del escrutinio conocidos de madrugada, puede predecirse que el futuro Parlamento alemán se formará de la siguiente forma en lo que afecta a los principales partidos:

Nacional-socialistas, 198 diputados, contra 230 de la legislatura anterior. Social-demócratas, 121, contra 135. Comunistas, 100, contra 89. Centro, 70, contra 76. Popular, 11, contra 7. Nacionalistas, 51, contra 38. Populistas bávaros, 19. Partido de Estado, 2. Socialistas cristianos, 5.

DATOS DEFINITIVOS

BERLIN.—Según las últimas noticias adquiridas, la constitución del nuevo Parlamento será la siguiente:

Nacional-socialistas, 195 puestos, que han obtenido el 33 por 100 de los sufragios. Social-demócratas, 121, con el 20% por 100. Comunistas, 100.

Centro, 69, con el 11% por 100. Partido de von Papen, 51, con el 8 por 100. Populares de Baviera, 19, con el 3 por 100. Populares alemanes 11, con el 1% por 100. Cristianos, 5.

Según el último cómputo, ha acudido a las urnas el 79 por 100 del censo electoral.

cha por el trabajo que no se resigna a vivir desastrado cuando tiene medios en esta tierra de avanzar resuelto y fuerte, el grito de la naturaleza que hizo libre a nuestro pueblo y que no queda satisfecha en la conciencia de sus hijos mientras no encuentre fórmula de vida soberanía. Si los Estatutos se hundieran, arrastrarían la vida de la República que ha nacido con la esperanza de un afianzamiento logrado merced al reconocimiento de su personalidad soberana y libre a todos los pueblos peninsulares. Y sobre las ruinas del régimen seguiría viviendo el pueblo vasco su existencia secular.

El Estatuto, pues, no puede morir porque es la vida misma del pueblo vasco, en su fórmula inicial de existencia. Marará en la opinión de este país, quien no acierte en la postura que haga compatible su subsistencia con la vida del Estatuto.

Véase en el espejo carlista, en la acera opuesta, y tome del enemigo el consejo. Creyó el legitimismo monárquico que, aunar el Estatuto era hacer cérvico al nacionalismo; y le llamó masón, anticristiano y antiforal. El Estatuto no ha pasado de proyectarse airoso postura; la fórmula más clásicamente sabianina: En lugar de ser un Euzkadi, dentro del cual vivan sus regiones, van a ser Navarra, Guipúzcoa, Alava y Vizcaya, confederadas con enlaces permanentes para formar Euzkadi; esa es la fórmula jaimista, sean estos u otros los vocablos empleados y llámesse a nuestro país Euzkadi, Euzkalerria o Vaskonia. Y hay que creer en la lealtad de la misma, porque hay que ser buenos, y porque, sus autores precisamente los que, contra la corriente de su organización, mantuvieron siempre en Estudios Vascos, en la Prensa y en las Cortes, su orientación definida en favor del Estatuto Vasco, y Vasco-Navarro.

Hablemos claro, señores socialistas. Al Estatuto vamos todos, cada cual desde su punto de vista, y con el pensamiento en el día siguiente. Las organizaciones republicano-socialistas, porque ven en el Estatuto, el medio más eficaz para aquietar nuestra conciencia y consolidar en el país vasco de tal modo el régimen republicano. Los carlistas, porque el Estatuto es parte importantísima de nuestros Fueros, y los Fueros han sido tradicional aspiración del legitimismo monárquico, que con esa bandera, y no con la de Don Carlos, echó al campo a los voluntarios de las guerras civiles y mantuvo el fuego de su cohesión admirable. Los nacionalistas, porque el Estatuto es el primer paso de la soberanía libre de la raza. Los elementos conservadores, porque el Estatuto es el bote salvavidas que nos cubra de las incidencias de un posible naufragio de la nave del Estado.

El Estatuto es pues aspiración común, necesidad imperiosa, corriente arrolladora. El Estatuto es la Ley de la vida. Y quien se aparte de él, perece y muere. Con más o menos afecto, con mayor o menor ilusión, convencidos o arrastrados, todos en este país nuestro, hemos de ir tras el Estatuto por tradición, por instinto, por coincidencia precisa.

Y seguimos con la pluma mojada. Otro día haremos números, no menos elocuentes que las palabras y los conceptos. Estatuto "for ever".

XABIER ZUNBELTZ.

Lea usted LA VOZ

Ecos de sociedad

Como hay que comportarse en sociedad

La circunstancia de que no sea tanto comunicar a nuestro razonamiento aquel grado de calor y energía que se permiten los hombres cultos en medio de una decente discusión, no autoriza a usar de igual conducta cuando nos hallemos en sociedad con señoras, ya que en estos casos no nos debemos salir nunca de un tono dulce y afable, sean cuales fueren las materias que con ellas discutamos.

Si formamos parte de una reunión que no exceda de seis u ocho personas, la conversación debe ser siempre general, es decir, que sólo una persona debe usar de la palabra y ser escuchada de todas las demás; si las personas exceden de aquel número, cada cual entonces puede conversar con quienes se encuentren a su lado, prefiriendo, naturalmente, comunicarnos con aquellas personas que tengamos mayor amistad.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

Llamar la atención de una persona para conversar con ella sola cuando la conversación es general, constituye un acto de mala educación; a menos que mediara una circunstancia grave que justificara dicha conducta, para lo cual antes habrá de solicitarse permiso a los demás circunstantes.

Sólo entre personas que se traten con íntima confianza, y aun así, en casos realmente extraordinarios, puede admitirse observar las inexactitudes en que haya incurrido la que ha narrado algún suceso.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería 50, PAMPLONA

Cabe aclarar, con respecto a lo dicho en el párrafo anterior, que aquella regla puede quebrantarse cuando lo narrado por dicha persona sea manifiestamente ofensivo para un amigo ausente. Entonces podemos tomar-nos la libertad de aclarar los hechos, demostrando los errores en que haya incurrido la persona que ha usado de la palabra, valiéndose para esto de la sillas más atentas, y no dejando traslucir ninguna idea de censura para aquel que ha hablado contra la realidad de los hechos.

Abrigos y lanas para señora
Pielés, sedas, algodones, géneros blancos, tapicería, alfombras.
Especialidad en pañería para trajes y abrigos de caballero.
Checos, impermeables, etc., etc.
Últimas novedades a los precios más bajos.

Casa SAN JULIAN
Antigua de Olaso
Blanca de Navarra, 17 Pamplona

Cuando una persona, en el transcurso de su conversación, dejara deslizar alguna palabra o frase mal pronunciada, guardémonos de darnos por entendidos, y sobre todo, de reírnos.

Abstengámonos de interrumpir a la persona que habla diciéndole a cada instante las palabras sí, sí, señor, como así también de suministrarle las palabras que ha de usar, cuando se detiene algunos instantes por no encontrarlas prontamente.

Dtor. F. Fdez. ARRATIA
NARIZ, GARGANTA, OÍDOS
De los Institutos Rubic e Hispano-Americano.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGCZA, 1, segundo
Teléfono 2236

VIAJES
Después de haber pasado una temporada en Lerín, ha regresado a Miranda de Arga, la distinguida señorita Perfecta Ciauriz.
—Para Tudela y Zaragoza en viaje de recreo, don Carmelo Iturre.
—De Madrid, don Hermenegildo Escobar.
—De Urraul Bajo el secretario de aquel Ayuntamiento, don Francisco Zubiri.
—De Barcelona, nuestro paisano, el culto ingeniero de la Generalidad Catalana, don Juan Aniceto Lagarda.
—Regresaron a Cascaute, después de haber pasado una temporada en Zaragoza, los

FERMIN GORTARI
Garganta, Nariz y Oído
ZAPATERIA, 52 2.

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

- Imposiciones anuales 4,25 por 100
- Imposiciones semestrales 3,75 >>>
- Libretas ordinarias a la vista 3,60 >>>

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 11, chaffán con la Chapitelá.



LAS MISAS GREGORIANAS
por el alma de la señorita
Doña Mercedes Sanz Huarte
Q. E. P. D.

comenzarán HOY, martes a las OCHO y MEDIA de la mañana, en el altar de la Purísima de la parroquia de San Nicolás.

La familia,
RUEGA a sus amistades la asistencia a estos piadosos actos.

Pamplona, 7 de Noviembre de 1932

señores de Huerta y su simpática sobrina Gloria.
—Har regresado de su viaje a Italia, don Regino Bescansa y sus bellas y distinguidas hermanas.
—De Sangüesa, donde ha pasado una larga temporada, el culto párroco de San Agustín, don Agapito Bol.
—A Zaragoza, don Jesús Videurre y don Aurelio Ibarrola.
—De Estella ha ido a Sevilla la bellísima señorita Angelines Alvarez.
—De Tudela a Tolosa las bellas señoritas Luisa Carrera y Consuelo Bergua.
—De San Adrián, don Joaquín María de Marichalar, estimado amigo nuestro.
—A Irún la bella señorita María Itoit.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzu)
(a diez kilómetros de San Sebastián)
Sres. VIDARTE, LARRA y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

NATALICIO
Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, que ha sido bautizada con el nombre de Mirentxu, doña Paz Pagoaga, bella esposa de nuestro amigo don Pedro Apecechea.
Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. A todos nuestra más completa enhorabuena.
Errazu 6 de Noviembre de 1932.
El Corresponsal

INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION, SISTEMA MARTIN

Doña Tomasa San Martín, Profesora autorizada por el Instituto Central de Barcelona, le es grato participar a las señoras y señoritas que ha dado comienzo el curso de la enseñanza y pueden ingresar las alumnas hasta fin de Mayo cuando quieran. Las mismas señoritas han de quedar asombradas del Instituto que hoy Navarra les ofrece sin ningún desplazamiento ni ingreso en ningún taller y obtener perfecto conocimiento de lo que es el Arte; pues es el único corte que abarca todas las exigencias de la Moda. Por algo es el único Instituto internacional autorizado por el Gobierno. Estafeta, 14, piso cuarto.
NOTA: Es de advertir a las discípulas que no se dejen sorprender por Academias que funcionan sin título oficial.

ENFERMOS
Después de la grave enfermedad sufrida, se encuentra en franca convalecencia el M. I. señor don Basilio Ruiz, Canónigo de nuestra S. I. Catedral.
Lo celebramos.
—Ayer fue administrado el Santo Viático al digno administrador de la Cooperativa Obrera, don Servacio Zalacain, siendo acompañado el Señor por muchos de los numerosos amigos y relacionados del enfermo, cuya mejoría deseamos sinceramente.

NOTAS TRISTES
Como verán nuestros lectores, por la escuela que se inserta en este periódico, a

Ayuntamiento Constitucional de Pamplona

Autorizado este Excmo. Ayuntamiento, por la Excmo. Diputación Foral y Provincial, y por la Junta de Veintena para emitir un empréstito de CINCO MILLO-NES de pesetas representado por diez mil Obligaciones de quinientas pesetas cada una a interés de cinco por ciento anual libre de toda clase de impuestos presentes y futuros, anuncia la primera emisión parcial de Obligaciones de dicho empréstito por TRES MILLONES de pesetas en las condiciones siguientes:

PRIMERA: Esta emisión parcial se verificará al tipo de NOVENTA y DOS por ciento del valor nominal de las Obligaciones.

SEGUNDA: Para la suscripción de Obligaciones se habilitarán las ventanillas de los establecimientos "Cajas de Ahorros: Provincial y Municipal"; Sociedades "Crédito Navarro" y "La Vasconia", y Sucursales en esta plaza de los Bancos "Español de Crédito", "Hispano Americano" y "de Bilbao"; cuyas ventanillas estarán abiertas desde las diez a las trece horas en días laborables, a partir del día 15 de los corrientes.

TERCERA: La suscripción se efectuará a título irreducible y para el capital que se suscriba correrán intereses desde el día 16 de Noviembre inclusive, del presente año.

CUARTA: El desembolso del capital que al tipo de emisión representen las Obligaciones suscriptas, se verificará en el momento de la suscripción e inmediatamente se entregará a los suscriptores los títulos respectivos.

QUINTA: Estos títulos, que consistirán en carpetas provisionales de QUINIEN-TAS pesetas cada una, llevarán adosados dos cupones pagaderos en primero de Febrero y primero de Agosto de 1933, y se canjearán por títulos definitivos al hacer efectivo el importe del segundo de estos cupones; y

SEXTA: Los intereses prorrateados desde 16 de Noviembre de 1932 a 31 de Enero de 1933, ambas fechas inclusive, se satisfarán a la presentación del cupón pagadero en primero de Febrero de 1933.

NOTA: El capital que representa esta primera emisión parcial queda afianzado para la entidad emisora por los establecimientos "Cajas de Ahorros Provincial y Municipal"; Sociedades "Crédito Navarro" y "La Vasconia" y Bancos "Español de Crédito", "Hispano Americano" y "de Bilbao".
Pamplona, 5 de Noviembre de 1932.—El Alcalde Presidente, NICASIO GARBA-YO.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA
Los santos mártires coronados; Claudio, Nicóstrato, Simplicio, Sinforiano y Castor, mártires; Deusdedit, p.; Wileado, Godefrido, Mauro, obs.; Claro, pb.

SERVICIOS PARROQUIALES DE ENFERMOS

En la parroquia de San Juan Bautista, D. Gregorio Pérez, Compañía, 29, primero.
En San Saturnino, don Teodosio Armandariz, Ansoleaga, 4, segundo.
En San Agustín, don José Vera, Tejería, núm. 33, segundo.

En San Nicolás, don Rafael Osacar, San Antón, 11, primero, izquierda.
En San Lorenzo, el Reverendo Párroco.

EN SAN SATURNINO.—Solemne novenario que en sufragio de las Benditas Almas del Purgatorio celebrará la Sociedad establecida en esta Iglesia parroquial.
Del 2 al 11.

Por la mañana será a las ocho y media con misa rezada; por la tarde, a las seis y media con lamentos cantados, sermón y responso general.
Predicará el Presbítero don Gregorio Ortiz de Zárate.

Durante este novenario la exposición del Santísimo Sacramento se hace a las cuatro y media; la reserva a las seis y media.
El viernes, día 11, a las nueve, se celebrará el aniversario solemne, y la ofrenda que en él se recoja será para los pobres de la Casa Misericordia.

Sufragios de la Sociedad.—Al fallecimiento de cada socio, si hace dos años que ingresó en la Sociedad, se celebra en el altar de las almas un oficio solemne, previo aviso de la familia.
También se celebra en el mismo altar todos los viernes, a las siete, una misa rezada en sufragio de todos los socios difuntos.

POMONA

manzanilla tamizada facilita la digestión

la temprana edad de 19 años, víctima de rápida enfermedad ha fallecido en Irurozqui nuestro querido amigo don Victor Valencia.
Acompañamos en su justo dolor, a toda su familia y de una manera particular, a nuestros queridos amigos don Tomás Valencia, padre del finado y a su tío don Pedro Calvo, Depositario municipal del Ayuntamiento de Urraul-alto.

Pierde el Nacionalismo Vasco uno de sus más entusiastas partidarios, que trabajó con toda fe por la propagación de sus ideales, y de una manera especial en la fundación del batzoki de Irurozqui, obra en la que colaboró con su eficaz concurso.

Cuando todo le sonreía ha escumbido como tantos otros, dejando el recuerdo de una vida de trabajo y de honradez.

Rogamos a nuestros lectores encomiendan a Dios, en sus oraciones, el alma de nuestro querido amigo y asistan a los funerales que se celebrarán hoy en Irurozqui.
(G. B.)

El último grito de la moda en calzados, en pieles de todos colores, le harán a usted a medida en Casa Esparza, Vean exposición. San Antón, 16.

Fortalecido con los Auxilios Espirituales y con la Bendición de Su Santidad falleció ayer el distinguido convecino don Angel Iribarren y Reta, de conocida familia pamplonesa.

Fue el finado de carácter bondadoso y apacible, acreedor a las simpatías de cuantos le trataron, los cuales, al enterarse de la infausta nueva, se apresuraron a presentar a la distinguida familia su más sentido pésame por la desgracia que en sólo momentos les aflige.

A la madre del finado, la respetable señora doña Rufina Reta, viuda de Iribarren, a sus hermanas doña Elvira, viuda de Riezu, doña María de la Concepción, doña María de los Dolores, don Sebastián y doña María de las Mercedes, les acompañamos, así como al resto de la apreciable familia, en el dolor que les embarga, y recomendamos el alma del finado a las oraciones de nuestros lectores, al mismo tiempo que ponemos en conocimiento de los deudos y amigos que los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy martes a las once de la mañana en la Iglesia parroquial de San Cernin, y también que en las cinco parroquias de la capital, así como en las iglesias de Jesús y María y PP. Dominicos podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado todas las misas que se celebren en los referidos templos.

capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN JESUS Y MARIA.—Cultos durante el mes de noviembre:

Todos los días.—Por la mañana: misa a las seis y media, siete, siete y media, ocho y ocho y media. En la misa de las seis y media se reza, todos los días, el santo rosario.
Por las tardes, a las siete, rosario y lectura espiritual.

Los días festivos.—La última misa será a las nueve menos cuarto. En la misa de seis y media se tendrá una breve plática.

EN SAN MARTIN
Novena que dedica a su Titular la Cofradía del Santísimo Sacramento
Días 5 al 13 de noviembre

Por la mañana, todos los días habrá misa a las nueve, durante la cual se rezará la novena.
La función de la noche será a las siete, con exposición del Santísimo, rosario, estación, novena, cánticos, bendición y reserva.

Los tres últimos días habrá sermón a cargo de los señores don Mamerto Gofil, Pbro, Lic. don Nestor Zubeldia, canónigo de la S. I. Catedral, y doctor don Felipe Elguézabal, Fiscal de este Obispado.

El día 10, o sea el anterior a la festividad del Santo Patrono, a las tres se cantará solemnes vísperas.

El día 11, festividad de San Martín, habrá misas desde las siete hasta las nueve, y después se expondrá S. D. M., quedando manifiesto hasta la función de la tarde.

El día 13 será la comunión general a las ocho y a las nueve, y a las once, misa solemne con expuesto, cantada a toda orquesta por valerosos elementos de las capillas de la Catedral y de San Agustín. El Santísimo quedará manifiesto hasta la función de la tarde.

El día 14 se celebrarán misas desde las siete hasta las nueve y media, y serán aplicadas en sufragio de los bienhechores y contrades difuntos.

NOTAS

El coro está reservado exclusivamente para los hombres.
Todo el que después de haber comulgado visite la capilla el día de San Martín, gana indulgencia plenaria que puede aplicar por sus Almas del Purgatorio.

El día siguiente a la novena estará expuesta la efigie del Santo a la adoración de los fieles, durante todo el día.

EN LOS PP. CARMELITAS.—Solemne novena en sufragio de las Almas del Purgatorio, y particularmente de los asociados difuntos de la Cofradía de la Virgen del Carmen (Semana Devota), en esta iglesia, del 5 al 13 de Noviembre de 1932.

Por la mañana, durante la misa de las seis y media, se rezará el santo rosario, y a continuación se hará el ejercicio de la novena.
Por la tarde, a las siete y tres cuartos, rosario, novena, cánticos, y sermón y solemne responso.

Los sermones están a cargo del Padre Director de la Cofradía.
Día 6.—Función mensual de la V. O. T. del Carmen.

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general.
Por la tarde, a las siete y tres cuartos, exposición, rosario y sermón.

EN LA BASILICA DE SAN FERMIN DE ALDAPA

Solemísimo Triduo Misionero en honor de San Francisco Javier y de Santa Teresita del Niño Jesús, los días 11, 12 y 13 de Noviembre.

Por las mañanas.—En las misas de seis y media y ocho, ejercicio del Triduo, variados cánticos y Comuniones generales por la conversión de los infieles.

Por las tardes.—A las seis Rosario, Triduo misionero, cánticos piadosos y conferencia misionero por el R. P. Marcos Ajuria de la larga residencia en el Africa y Director en la actualidad de todas las Obras Misionales de los Coronistas en España.

Terminará todos los días la función de la tarde con la Veneración de las Reliquias de San Francisco Javier y Santa Teresita del Niño Jesús.

NOTAS.—Primera: El canto de las distintas funciones correrá a cargo de un selecto coro de voces.—Segunda: Se recomienda encarecidamente a todos, que asistan a la Misa y Comunión (que se aplicarán por la conversión de los infieles) de la mañana y a la función de la tarde; pues si bien es verdad, que son indispensables las limosnas para la conversión de los pobrecitos paganos, lo son mucho más las plegarias. Tendrán tiempo sobrante para acudir después, si lo desean, a la Conferencia de proyecciones.

Noticias y sucesos

DENUNCIA DE CAZA

La Guardia civil de Echalar ha denunciado a José Egui y a Lorenzo Celayeta, vecinos de San Sebastián y Vera respectivamente, por cazar sin permiso en las "palomeras" de ésta.

LE LLAMA "HABLADOR"

En Irurozqui y a requerimiento del Alcalde del pueblo don Aurelio Alegre, ha sido denunciado al Juzgado el vecino Florencio Elustondo Cia, que en una discusión insultó al referido Alcalde, llamándole "hablador".

DENUNCIAS DE CARRETERAS

En el kilómetro 28 de la carretera de Pamplona a Logroño, fué denunciado Eugenio Miranda Alzuaga, vecino de Mañeru, que dejó abandonado un carro de su propiedad en el lado izquierdo de la carretera.

La Guardia civil de Arguedas denunció en el kilómetro 82 de la carretera de Pamplona a Zaragoza, a los vecinos de Valtierra, Miguel Martínez y Luis Sánchez, que conducían de noche una galera, sin llevar las luces reglamentarias.

SE QUEMA EN EL RESCALDO DE UN PAJAR

Comunica el Alcalde de Cáseda, que en un pajucero que había en las afueras del pueblo y que tenía fuego, se quemó el niño de 10 años, Jesús Alvarez Recari.

Leija "LA NAVARRA"

Fábrica en Estella y Villafranca
ADOLFO RUIZ DE BENDOZA

DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciadas:
Tres vendedoras por alborotar y promover un fuerte escándalo en la Plaza del Mercado.
Una por alborotar y escándalo.
Dos por protestar contra el agente al proceder a una denuncia.
Dos por jugar al fútbol en la calle Descalzos.

Uno por tener público en su establecimiento después de la hora señalada; y
Uno por estar vendiendo telas por los pisos de las casas sin pagar los derechos municipales.

Farmacias de turno

Don Félix García Larrache, Navas de Tolosa, 9.
Don Julián Sánchez Azcona, San Saturnino, 7.
Don Javier Navascués, Estafeta, 83.

J. A. Sagúés Irujo

ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Tel. 1448

Registro civil

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos
Félix Paternain Olza.
María Isabel Raquín del Valle.
Jesús Silvestre Recalde Atienza.
María Milagros Logroño Muniain.
Adelaida Jesusa Juana Alday Trueba.

Defunciones
María Goicoa, de 71 años, de Irañeta, Plaza de la República, 2, sexto.
Julia Tejero, de 72 años, de Zaragoza, Javier, 2, segundo.
Félix Orbaiz, de 1 año, de Pamplona, Camino de Esquirroz.
Antonio Alvarez, de 60 años, de Arroniz, Hospital civil.
Benita Armandariz, de 52 años, de Pamplona, Hospital civil.
Angel Iribarren, de 42 años, de Pamplona, Mayor, 2, segundo.
Victorino Ismael Adibiro Lacoima, de cnece días, Inclusa.

F. Jadraque

ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 6 y 8
Teléfono 1401

Casa de Socorro

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Mariano Pellón, de 23 años, fractura del cubito izquierdo, leve, s. c.
F. U., de 20 años, herida incisa en el muslo derecho, leve, s. c.
Ramón Urmeneta, de 14 años, herida contusa en la mano derecha, lev, s. c.

E. Rubio

DENTISTA
Plaza de la República, 27-1.º

¡Sólo hasta el día 15 de este mes!

POR HABER SIDO DESPEDIDO DEL LOCAL

Me veo en la necesidad de liquidar todas las existencias de calzado. Más de cinco mil pares, todos de novedad, y calidades garantizadas. Esta casa, reconocidísima al favor que le ha venido dispensando el público de Pamplona y su provincia, al mismo tiempo que hace constar su agradecimiento, públicamente, ofrece la ocasión extraordinaria de adquirir los calzados de las mejores calidades a precios jamás conocidos.

No detallamos precios, porque sería casi imposible dada la variedad de géneros en existencias. Sólo advertimos que jamás tendrán ocasión de comprar en condiciones similares.

Quien pueda adquirir varios pares, no debe comprar uno solo.

¡SOLO HASTA EL DIA 15 DE ESTE MES!

Casa Iruña, Calle Zapatería núm. 15

Notas judiciales

Señalamientos
Vista del pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de San Sebastián, sobre reclamación de cantidad; demandante apelante, la Cámara de la Propiedad Urbana de San Sebastián; demandado apelado, don León San Emeterio Izquierdo.

Informará el señor Lojendio.
Procurador, señor Iñarra.

Sentencias

Aboliendo libremente al procesado Juan Lezaun Pérez, del delito de descaato a un agente de la autoridad, y declarando de oficio las costas.

Aboliendo libremente al procesado Candido de la Victoria Los Arcos, del delito de lesiones de que se le venía acusando por el Ministerio Fiscal y la Acusación privada, y declarando de oficio las costas.

ELENA

sucesora de Adela de San Sebastián presentará los últimos modios de la temporada en el Gran Hotel los días 7 y 8 del corriente.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PESCADOS

Merluza a 450 y 6 pesetas kilo.
Chipirones 450 y 7.
Congrio 450 y 550.
Besugo 375 y 4.
Atún 350 y 4.
Gallo 350 y 4.
Salmónetes 550 y 6.
Langosta 1250 y 14.
Panchos 250 y 3.
Rápe 390 y 4.
Marrajo 180 y 2.
Tolla 230 y 250.
Almejas 5 y 550.
Quisquillas 650 y 680.
Lubina, 725 y 8.
Chicharros 130 y 140.
Pereches 4 y 3,75.
Angulas 24 y 22.
Berdil 180 y 2.
Pulpos 330 y 4.
Pescadilla 250 y 3.
Locha 180 y 2.
Lenguados 850 y 9.
Gambas 7 y 650.
Bacalao 250 y 3.
Bacalao 240 y 250.
Sardina 180 y 2.
Agujas 140 y 150.
Barbos 275 y 3.
Madrillas 120 y 140.
Ranas 125 y 250 docena.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Higos a 0,60 pesetas kilo.
Manzanas 0'80 y 1'40.
Pomas 1'50 y 1'20.
Membrillo 0'80 y 1.
Peras 1'20 y 1'40.
Moscatel 1'90 y 2.
Uva 0'60 y 0'70.
Granadas 0'35 y 0'50 ana.
Melocnes 1'25 y 2 ana.
Castañas 0'95 y 1 kilo.
Sandías 2'25 y 3 ana.
Patatas 0'20 y 0'25 kilo.
Alubias 0'90 y 1'30.
Tomate 0'50.
Cebolla 0'90 y 1'10 kilo.
Alcachofas 5'50 y 6 docena.
Berza 0'30 y 1 peseta una.
Lechuga 0'15 y 0'30.
Bréculis 0'40 y 1, uno.
Cardos 1'20 y 1'70.
Escarola 0'10 y 0'20 una.
Alchicoria 0'15 y 0'25 ana.
Acelga 0'15 y 0'35 manojo.
Borraja 0'15 y 0'35 manojo.
Pimientos 0'80 y 1'50.
Setas 2 y 2'50 kilo.

AVES Y CAZA

Gallina 6'50 y 9 pesetas una.
Pollos 5'50 y 8 uno.
Patos 5 y 5'50 uno.
Becada 4'50 y 5 ana.
Pichones 2'50 y 3.
Perdiz 4'50 y 5 ana.
Conejo de campo 4 y 4,25.
Idem caseros 5'50 y 6.
Palomas torcaes 2'25 y 3.
Lieberos 11'50 y 12.
VARIOS

Cordero de la Cuenca 4,75 y 5 pesetas el kilo.
Huevos 3'75 y 3'90 pesetas docena.
Idem de caja 3'90 y 3.
Leche de vaca 0'55 litro.
Idem de oveja 1'26 litro.

E. Rubio

DENTISTA
Plaza de la República, 27-1.º

¡Sólo hasta el día 15 de este mes!

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 7. El buen tiempo, y los varios domingos que llevamos sin ver fútbol, de altura, hizo que los aficionados concurren en gran número al campo de Torrero para presenciar el match Zaragoza-Osasuna.

Los dos equipos son recibidos con aplausos, y a las órdenes de Steimbom se alinean en la siguiente forma:

Zaragoza: Osés, hermanos Chacartegui; Epelde, Salas, Rioja; Ruiz, Zorroza, Anduiza, Rollos y Almadóz.

Osasuna: Barabar; Igarreta, Muguro; Bezunarte, Kuki, Urdiroz; Urrizalqui, Iturralde, Oyanadre, Paco y Catachú.

El partido comienza con ataque locales, y al poco tiempo una mano de Igarreta da lugar al primer susto para el Osasuna, que no pasa a mayores porque Ruiz remata desviando. El mismo Ruiz remata otra jugada con un chutazo que Barabar desvia de puño a córner en el mismo ángulo, y tampoco pasa nada. Sigue el ataque del Zaragoza, y una gran jugada de Almadóz, Anduiza y Zorroza la remata éste incomprensible mal con la puerta batida. En pleno dominio del Zaragoza, Anduiza remata un avance con una volea alta.

Al fin hilvana el Osasuna un avance, centrando Catachú, pero Osés bloca bien, y además le hacen falt, parando el juego Steimbom. Y a los doce minutos llega el primer goal para el Zaragoza como consecuencia de un fault de Urdiroz, cuya falta da lugar a gran barullo, con remate final de Ruiz que envía el balón hasta la red.

El tanto encorajina al Osasuna, que logra un córner, cuyo saque remata Paquito de cabeza alto. Vuelve a atacar el Zaragoza y un centro de Ruiz lo fallan Zorroza, Anduiza y Almadóz ¡nada menos! En otro ataque zaragozista salva Muguro un momento de peligro con un córner que no trae consecuencias.

Llevaron 35 minutos de juego y llega el segundo tanto: Anduiza se coge un saque de banda en la izquierda y pasa rápido a la derecha donde Ruiz desmarcado recoge y chuta raso, pasándole el balón a Barabar por debajo y muy junto al poste. A continuación está a punto de marcar el Osasuna, como consecuencia de un saque de banda que lleva el balón a la portería zaragozista, donde Osés y su defensa se arman un gran lío, pero Iturralde envía el balón de cabeza por encima del larguero, y termina el primer tiempo con una escapada de Catachú por el centro, con pase adelantado a Oyanadre, que se cuela, pero Chacartegui se le cruza "in extremis" y no le deja rematar.

Los comienzos de la segunda parte son de intensa presión zaragozista, habiendo varios remates peligrosos de Ruiz; luego Anduiza suelta un gran tiro que da en el palo, recogiendo el rechace Ruiz y rematando alto. Los momentos han sido de verdadera emoción.

Hay unos momentos de decaimiento en las filas zaragozistas que el Osasuna aprovecha para atacar con más ímpetu que orden, y como Osés está segurísimo en un par de intervenciones, se vuelven a crecer los locales, atacan en un avance hace mano la defensa osasunista dentro del área, pero Steimbom pita un osay de Zorroza, a quien iba dirigido el pase que motivó la falta más clara, un fault que le hacen a Anduiza entre dos contrarios, y como el árbitro no pita, chillan el público, ahora con razón.

A los 28 minutos hay una gran escapada de Anduiza, que pasa a Ruiz, devolviéndole éste el balón adelantado, y entonces Anduiza remata de costadillo, dando el balón en el poste contrario y entrando en la red. Unos momentos de vivo ataque osasunista, llevado casi siempre por el ala izquierda; buena defensa local, que impide los marquen; un último cuarto de hora de decaimiento.

La Verdad Sobre los Polvos de Tocador

UN ESPECIALISTA NOS HABLA DE UNA RECETA NUEVA Y SORPRENDENTE



Extraordinarios experimentos de laboratorio hechos con una nueva fórmula de polvos de tocador han demostrado definitivamente que ahora las mujeres pueden conseguir una tez hermosa y juvenil, haciendo desaparecer completamente la brillantez de la nariz y los más graves defectos de la tez. El ingrediente, gracias al cual se logran tan notables resultados, se llama espuma de crema. Hace que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día a pesar del viento, de la humedad del tiempo y hasta del sudor al bailar o al practicar deportes. Los derechos para emplear esta nueva fórmula asombrosa en el mundo entero fueron adquiridos por Tokalon. En los polvos Tokalon, la espuma de crema está ahora científicamente mezclada por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con polvos finísimos aerificados. Compré hoy mismo una cajita de polvos Tokalon, los únicos polvos con espuma de crema. La inmediata y extraordinaria transformación de su aspecto provocará la admiración y la envidia de todas sus amigas. Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

SECCIÓN DE DEPORTES

LA JORNADA FUTBOLISTICA DEL DOMINGO

Osasuna es batido por el Zaragoza.-Unión de Irún pierde ante el Donostia.-Aplastante triunfo del Athletic Bilbaíno sobre el Arenas.-Otros resultados.

miento general, y final del match con la victoria del Zaragoza por 3-0. La impresión general es que el Zaragoza ganó con toda justicia, incluso por el tanto registrado, pues, si el Osasuna mereció marcar algún tanto, también el Zaragoza tuvo ocasiones de aumentar el tanteo. El juego, sino brillante, fué rápido y entrecortado a ratos, y algo violento también en ocasiones.

En el Osasuna destacó enormemente Muguro; a Barabar se le puede culpar algo del segundo tanto y nada más; voluntariosos los medios, y floja la delantera, en la que, lesionado Urrizalqui a primera hora, sólo merecen destacarse algunas jugadas y la brega constante de Paco Biezobas. Por el Zaragoza fueron los mejores Osés, el defensa izquierda, Rioja, Anduiza y Ruiz, éste sobre todo.

Steimbom hizo un arbitraje impecable en la primera parte, pero ya en la segunda se desconcertó un poco y no siempre acertó a interpretar las jugadas dudosas que se le presentaron, ni a cortar algunas suculdades que surgieron.

EN SAN SEBASTIAN

DONOSTIA, 4; UNION DE IRUN, 1

Ante una buena entrada, quizá la mejor de la temporada, se celebró el partido Donostia-Irún, partido que apesar de ser tan visto siempre interesa.

A las órdenes de Pelayo Serrano se alinearon los equipos en la siguiente forma: DONOSTIA: Beristain; Marqueta; Kiriki, Aldazabal, Cholín, Insausti, Tolete. UNION CLUB: Emery; Eguiazabal, Mandicidó; Lecuona, Gamborena, Villaverde; Hernández Echezarreta, Urtizbera, Elice-gui, Azcona.

Desde los primeros momentos se vió que los dos equipos traían verdaderos deseos de ganar, iniciándose el match a gran tren y sucediéndose los avances de un lado y otro. Muy nivelado durante todo el primer cuarto de hora, dando sensación el equipo irunés de haber mejorado extraordinariamente. Sus jugadores poseídos de gran moral, actuaban con gran codicia y Gamborena, verdadero eje del equipo, distribuía el juego con un acierto comparable sólo al de aquel Gamborena, concebido como el mejor medio centro español.

Los donostiarros, también jugaban con coraje y sus avances no estaban exentos de peligro. Esto quiere decir que las defensas de ambos equipos estaban constantemente en acción y más de una vez tuvieron que intervenir Beristain y Emery.

A los diez minutos aproximadamente se produjo el primer goal, que correspondió al Unión Club. No debía haberse marcado, porque al mismo precedió una mano clarísima de un medio irunés que la reclamaron los donostiarros sin que el árbitro tomase la falta en consideración. Los blanquiazules quedaron un poco en la higuera y los irunes aprovecharon la ocasión para hacer un cambio de juego al extremo izquierda que avanzó, centró desde buen terreno muy bien y Shanti Urtizbera, de formidable remate, realmente imparable, puso el balón en la red de Beristain.

Seguó el juego niveladísimo y cinco minutos más tarde, logran los donostiarros el empate, marcando otro goal que tampoco le desvió hacia la izquierda Insausti. El balón traspasaba todo él, la línea de golki, en el momento en que fué recogido por Tolete que lo devolvió al centro. Aldazabal, de manera fulminante lo intrudujo en la red de Emery.

Poco después Amadeo recibió un codazo que le obligó a retirarse del campo, quedando el Donostia con diez jugadores y bajando Aldazabal a medio ala.

Con empate a un tanto terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo Irún flojea algo, debido al esfuerzo realizado durante los 45 primeros minutos.

A los ocho minutos, un pase de Tolete a Insausti valió para que éste se colara sólo ante Emery y a tres o cuatro metros, falló un goal que nadie creía que podría tener escape. Pero bien pronto se remedió la jugada, pues Marqueta recogiendo el balón que había sacado Emery, se lo pasó a Kiriki que avanzó y centró, recogiendo sobre la marcha Tolete que le remató la jugada incurstando el balón en la red. Era el segundo goal de los donostiarros.

A los 14 minutos, un cambio de juego de Cholín a Tolete, sirvió para que este cediera el balón a Insausti que avanzó; Emery, de puntera, rechazó el balón pero flojamente y el propio Insausti se hizo con la pelota, avanzando rápido. En las proximidades del marco, al no poder rematar él, se le cedió a Marqueta que chutó de manera formidable rematando el tercer goal para los donostiarros.

Volvieron a dominar los donostiarros que tiraron varios corners. Uno de ellos del lado izquierdo fué tirado un poco abierto por Tolete. Cholín dió uno de sus clásicos saltos y recogiendo el balón con la cabeza, lo puso en la red, marcando el cuarto goal para los donostiarros a los 25 minutos de juego aproximadamente.

Y con el resultado de 4-1 favorable al Donostia, terminó el partido.

EN LOGROÑO

LOGROÑO, 3; TOLOSA, 0

LOGROÑO. — El campo de Las Gaudas se vió bastante animado de público para presenciar el partido Logroño-Tolosa. El equipo riojano hizo un mal partido;



El equipo del Alkertasuna, que tan rotundos triunfos, está obteniendo esta temporada, y el cual el domingo venció al Aurora por 3 a 1

Clive Brook Richard Arles Charles Rogers Fay Wray Jean Arthur 5 "astros" de Paramount

El secreto del abogado

que hoy martes -en sesión selecta- se estrena en el Coliseo Olimpia El próximo jueves. ¡Acontecimiento de arte! PRESENTACION del gran espectáculo LOCUONA y su orquesta Típica Cubana

La música cubana en toda su belleza, sin mixtificaciones con sus instrumentos y ritmos típicos. El espectáculo cubano más interesante y atractivo que se ha presentado hasta hoy en España UNICA ACTUACION

particularmente los delanteros que estuvieron desgraciados. En todo este tiempo el Athléti fué dueño de la situación. A los 12 minutos, Luisín envió un pase sin que nadie lograra rematar un balón que atravesó frente a la puerta tolosana, pero Trabanco consiguió hacerse con la pelota y enviársela a la red, marcando el primer goal. La delantera logroñesa perdió ocasiones propicias para marcar, evitando Eguía varios intentos y siendo rechazados algunos balones por el larguero.

En la segunda parte, esta diferencia se mantuvo hasta los 40 minutos, aunque prosiguió el dominio del Logroño.

El Tolosa fué castigado con un penalty y Luisín lo transformó en el segundo goal; y tres minutos después Calero consiguió el tercero y último tanto. El equipo tolosano no dió ninguna impresión de peligro. En el primer tiempo, sólo tiró a goal una sola vez. Del Deportivo los mejores fueron Trabanco, Luisín y Calero. Los equipos se alinearon del modo siguiente: TOLOSA: Eguía; Empananza, Arzac; Muñagorri, Querejeta, Echarrí; Pardoño, David, Larramendi, Maguragui y Arrue. LOGROÑO: Urreaga; Alcalde, Recarte; Pelayo, Valentin, Tell; Araujo, Juliac, Luisín, Calero y Trabanco.

EN BLBAO

ATHLETIC 7; ARENAS 2

Bilbao.—La "reclame" que se había hecho en torno del encuentro Athletic-Arenas llevó bastante público al campo de San Mames. Se hablaba de las bajas con que había de presentarse el equipo bilbaíno y de posibles sorpresas. Los equipos se presentaron formados del modo siguiente: ATHLETIC: Blasco; Castellanos, Urquiza; Chaurren, Petreñas, Gerardo; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza. ARENAS: Eguizquia; Llantada, Eguizquia; Calvo, Urresti, Villagré; Saro, García, Iriondo, Menchaca y Emilia. Desde los primeros momentos el Athletic salió dispuesto a demostrar que por algo ostentaba el título de campeón de España y desarrollando un juego muy eficiente desbordó netamente a los areneros. A los diez minutos, Bata de un tiro raso, marcó el primer goal. A los 20 Chirri cruzó un balón que entró en la puerta arenera; Bata hizo el tercer tanto recogiendo un pase de Iraragorri. En un avance personal, García consiguió el primer goal para el Arenas. Y faltando un minuto para el descanso, Iraragorri, desde gran distancia, logró el cuarto tanto athléti.

EN SEVILLA

BETIS 2; SEVILLA 1

Sevilla.—Los eternos rivales, Sevilla y Betis, jugaron ante un numeroso público.

A los seis minutos, Timimi burló a Deva y a dos metros de Eizaguirre remató el primer goal.

Brand logró el empate. En la segunda parte, el Sevilla se impuso, pero sin lograr penetrar en la defensa bética como jugador organizado.

Timimi recibió un pase de Soladrero y marcó el goal de la victoria. Los delanteros sevillistas no supieron aprovechar el dominio que ejercieron en general. Arbitró imparcialmente Escartín.

EN ARGARAI

ALKARTASUNA, 3; AURORA, 1

En Argarai y ante bastante público jugaron en partido de Campeonato Navarro los clubs arriba citados.

El encuentro resultó bastante entretenido, unas veces por las intervenciones de Lecumberri y otras por la guasa que fueron objeto los jugadores del Aurora.

El público premió a los alkartasunarras con nutridas ovaciones, porque con su juego codicioso y a la vez de verdadera técnica, supo desorientar a las huestes de Urdiroz.

Los representantes de Olite y Tafalla, han logrado, al ganar dicho partido, el que nadie les quite el título de campeón de Navarra. Así es que, por lo tanto, tendrán que luchar con el campeón de Guipúzcoa de su serie, que probablemente será el Roca de Irún.

Los alkartasunarra llevan jugados seis partidos de campeonato, ganando todos ellos por amplio margen: han marcado 25 goles, mientras que su meta no ha sido perforada más que dos veces; jugaron dos partidos amistosos y salieron victoriosos en ambos.

El Alkertasuna, desde su fundación, podemos decir, que sigue en calidad de invencible.

¡Adelante, alkartasunarras!, que marchéis estupendamente por el sendero de los triunfos; que sabéis hacer gala del nombre de vuestro club. ¡Alkertasuna! ¡Fuerzas y unidos! ¡Betis aurrera! ¡Siempre adelante! Berekikomoretoktxea

Otros resultados

- CATALUÑA: Badalona 1; Barcelona 5. Palafrugell 1; Martinec 2. Sabadell 1; Español 2. Júpiter 2; Sans 2. MURCIA: Murcia 10; Cartagena 0. Hércules 6; Imperial 0. Gimnástico 0; Elche 0. ASTURIAS: Stadium Avilesino 5; Gijón 1. CANTABRIA: Torrelavega 0; Racing 3. Eolipse 2; Tetuán 2. VALENCIA: Levante 8; Saguntino 0. Gimnástico 2; Castellón 1. Sporting 2; Valencia 6. GALICIA: Racing de Ferrol 1; Celta de Vigo 0. Unión Sporting 1; D. Coruña 4. Eiría 5; Orense 1.

Clinica IRIGARAY CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS RAYOS X SABADOS: consulta especial para hernias Ave. RONCESVALLES, 14, primero PAMPLONA (Junto a la Vasco-Navarra)

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

Bas'arrica y Guelbenzu

contra Arce y Azcoitia

Teatro Gayarre

Teléfono 2223 TELEFONO 2223 Martes, 8 de Noviembre de 1932 DIA DE MODA TARDE, a las siete y cuarto. NOCHE, a las diez y media. ESTRENO de la comedia FOX PADRE SIN SERLO

El film que despierta, como ninguno, la alegría del vivir, interpretado por WARNER BAXTER, MARIAN NIXON y RITA LA ROY. Los intermedios a cargo de la Orquesta. Próximamente, MI ÚLTIMO AMOR, comedia musical, toda ella en castellano, por JOSE MOJICA.

LA PELOTA

DEL CAMPEONATO DEL CLUB DEPORTIVO EN BILBAO

El domingo por la mañana se ventitó en el frontón del Club Deportivo, de Bilbao, la cuarta jornada del interesante campeonato organizado entre manistas profesionales y como en anteriores partidos el público acudió en gran masa a saborear las luchas tan emocionantes que están ofreciendo los pelotaris en que el mismo intervienen.

Correspondía enfrentarse a la pareja integrada por Echave IV y Altuna, contra Irureta II y Artazo.

Tal fué el entusiasmo que despertó este partido entre los aficionados, que bastante antes de la hora señalada para el comienzo de la lucha el frontón se hallaba completamente abarrotado por unas dos mil personas, que son las que caben en todas las localidades que posee. Mucha gente se quedó sin poder presenciar por agotarse las localidades.

El partido, en su primera mitad, como decimos más arriba, fué verdaderamente emocionante, ya que el de Zumaya, que vino a ganar por encima de todo y a consolidar su prestigio bien ganado, desde el comienzo tomó la ofensiva y se apuntó algunos tantos de ventaja, merced a duros pelotazos que envió a la zaga y que Artazo se mostraba impotente para restarlos.

Pero Irureta II, viendo el mal cariz que tomaba para su bando la lucha, comenzó a arrear sus clásicos estacazos, y jugando primordialmente en el que intercala, a veces, peciosas dejadas, consigue igualarles en el tanto 11. Estos momentos del chato de Cestona han sido verdaderamente preciosos y lo más saliente de todo el encuentro en el que el público correspondió con las más grandes ovaciones que se han dedicado a jugador alguno.

Este esfuerzo de Irureta le ha costado la pérdida de la mano por completo, pues a partir de ese mismo instante, se le veía que cada pelotazo que daba hacía grandes mues tras de dolor.

De este modo fácil les ha sido a sus contrarios alcanzar el tanto final de partido, que era a 22, cuando Irureta y Artazo quedaban en el tanto 14.

Los vencedores han realizado un bello partido, particularmente Echave, que a esta lucha se ha presentado muy bien entrenado y con lo más esencial que son el tener buenas manos.

Y de los vencidos (Artazo, ha estado nada más que regular, pues ha sido netamente dominado por los pelotazos de Juanito que era beneficiario por la gran resbalada que tiene el piso de esta cancha y donde los zagueros andan de cabeza.

Irureta II, que se captó por completo las simpatías de todos los aficionados, a juzgar por las enormes ovaciones que le dieron, por cierto muy merecidas, hizo una primera mitad soberbia que luego, debido a su gran esfuerzo, se le dañaron las manos, y ya luego apenas pudo con ellas.

OTROS PARTIDOS

En el frontón Astelena de Elbar, Zabala y Chaspasta, sacando del 2-medio cuadro de ventaja—y contra la opinión de la mayoría de los entendidos, dejaron en 7 tantos a Echave III y Urcelay.

En el mismo frontón, Ubilla II, jugando horrores, y en compañía de Macua I, vencieron a Olascoaga y Chiquito de Durango.

En el frontón municipal de Vergara, Llecia y Artamendi quedaron en 18 tantos frente a Ubilla I y Mallavia.

En el Moderno de San Sebastián, Izaguirre (F) y Ugarte, favoritos de los admiradores, quedaron en 27 a 50 contra Jurico y Aramburu.

Jurico fué el amo, a quien secundó estupendamente Aramburu.

Después, a pala, los hermanos Quintana (II y III), llegaron a los 50 tantos cuando sus contrarios, Amorebieta II y Lejona habían marcado el 39.

En el Moderno

Jugaron el domingo conforme estaba anunciado Lasa y Arrieta (azules) contra Echalde y Atano II (rojos). Llegaron a los 30 tantos a que iba el partido cuando los azules tenían 23, después de haber llevado éstos 8 tantos de ventaja y haberselo voceado el dinero por ellos en proporción de 20 a 4.

El que mejor jugó fué Lasa, siguiéndole en méritos Atano II, Arrieta muy seguro y Echalde no las vió.

En Euskal-Jai

Los del domingo. Con el frontón lleno jugaron Abrego I y Guruceaga contra Arce, Arrizabalaga y Epondia, quedando éstos en 30 tantos para 50; de los vencedores los dos muy bien y de los vencidos no sabemos ni lo que decir. Ezpon-ta fué el que menos mal lo hizo de los tres, pues dió una docena de "nanzos".

Después Abrego III y Eguaras hicieron los 45 tantos mientras Tacclo e Irigoyen tenían treinta y cuatro.

Sobresalió Abrego III, aunque al principio jugó un poco flojo.

Como se ve dos partidos de calle en que los "catedráticos" acertaron en sus vaticinios.

Los de ayer lunes. El primer partido jugaron Mora y Olagüé contra Arbeloa y Guruceaga, ganando los primeros sin ninguna dificultad ni contra-tiempo, dejando a éstos en 42 tantos para los consabidos 50.

Arbeloa nos las vió ni dió y los otros tres jugaron bien.

A segunda hora, y también sin ninguna dificultad hicieron 45 tantos Cildoz y Cestona mientras Mina e Iraola quedaban en 34.

Jugó extraordinariamente Cildoz, Parecia que le decía la pelota ¡pegame Luciano!, y claro, él, le pegaba.

Calzados

MODERNOS Y ELEGANTES MUY ECONOMICOS Constitución, 35 San Nicolás, 2

EL PROBLEMA SOCIAL

Solidaridad de O. V. en Navarra

Foco a poco, calladamente, sin hacer aspavientos, pero con paso firme y seguro, "Solidaridad de Obreros Vascos" va ganando terreno en esta querida Navarra.

Y no es extraño que sus progresos no sean fulminantes, porque nada que sea verdaderamente sólido, seguro y práctico avanza en el humano en esa forma.

Como Solidaridad de Obreros Vascos, no comienza por deslumbrar a los obreros con promesas irrealizables ni con conquistas sociales utópicas, es natural que las masas no se vuelquen en sus Centros.

Las masas que ignoran lo complejo y difícil de los problemas económicos y sociales, se dejan arrastrar fácilmente hacia las soluciones simplistas, con tal de que se sepa manejar con un poco de habilidad, ante ellas, el sofisma y el "latiguello".

Como es tan fácil el ofrecerle un programa social, según el cual han de nadar todos los trabajadores en la abundancia, con nada más que llevar a la realidad las tres o cuatro sencillas soluciones que se les proponen, vienen a caer en la U. G. T. y C. N. T. como moscas en la miel.

Por otra parte, Solidaridad de Obreros Vascos, se nutre de obreros del país y de los que aunque no lo sean, hayan arraigado en él, y sientan afecto y adhesión al mismo. Además exige a todos cuantos deseen ingresar en sus filas ciertas garantías de seriedad, formalidad, honradez y laboriosidad.

Y estas circunstancias hacen que el aumento de afiliados sea relativamente lento y pausado.

Esta labor constante de selección, esta obra previa de depuración, es natural que se oponga a los crecimientos rápidos.

Claro es que no ignora esto Solidaridad, pero porque lo sabe, es por lo que insiste cada vez más en sus métodos y principios.

Y es que a la larga han de ser ellos los que triunfen.

El hecho desde luego, es que todas las Agrupaciones de Solidaridad que existen en Navarra (y nada digamos de las de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya), van progresando, mientras las de la U. G. T. disminuyen.

No tenemos necesidad de salir de Pamplona para comprobarlo.

Y es natural que así suceda, ¡son tantos los que se han desengañado!

Y no es extraño que les haya sucedido esto, porque después de haberles prometido el "oro y el moro", resulta que a excepción de los enchufistas que son los menos, (pues los enchufes no llegan ni pueden llegar para todos), jamás se había conocido en nuestra ciudad crisis tan larga y tan triste.

¿De qué les ha servido ingresar en la U. G. T. si no pueden encontrar trabajo?

En cambio Solidaridad ha procurado cumplir religiosamente sus compromisos, y puede presentar a los obreros el hecho increíble de no contar con un solo parado en sus filas.

Claro es que esto lo han advertido muchos obreros que se han apresurado a salir de sus organizaciones; pero aún cuando no pocos han sido admitidos, sin embargo a los más ha habido que cerrar las puertas porque no ofrecían sus antecedentes las garantías que se requieren para ingresar en Solidaridad.

Desde luego, el obrero consciente de sus derechos pero también de sus deberes, el obrero que sabe conducirse con la seriedad propia de las gentes de nuestro país, puede tener la seguridad de que ha de encontrar abiertas siempre las puertas de Solidaridad, y esperándole los brazos de sus compañeros, pero que no sueñen en ingresar en sus filas quienes no ostenten una limpia ejecutoria de obrero, la que ha sido tradicional en esta tierra.

Porque Solidaridad no sólo pretende ser un apoyo firme del obrero del país, no sólo pretende instaurar en él normas de derecho social avanzado pero cristiano a la vez, sino que aspira y ya va lográndolo, ofrecer al país una organización obrera de solvencia; una organización en la que los hombres de iniciativas puedan confiar, porque están plenamente convencidos de que Solidaridad ha de saber cumplir los compromisos que adquiere.

Y hemos dicho que ya lográndolo, porque ya va siendo frecuente el caso de que se pidan los obreros de Solidaridad, ¡incluso desde Buenos Aires!

LANGUILLE.

cado comunista Manuel Martín Gavira, al que se cree miembro del comité regional comunista de Andalucía.

TRASLADO DEL PERSONAL DE UNA OFICINA DE LA GENERALIDAD

Barcelona. — El personal del negociado de Prensa de la Generalidad ha sido trasladado en masa a otra dependencia a causa de haber facilitado una nota diciendo que el señor Terradellas había revistado los pelotones del Estat Catalá, que deberían ser utilizados para garantizar el orden el día de las próximas elecciones.

Barcelona. — En la calle de Casanova grupos de estudiantes arrancaron adoquines y arrojaron a los guardias. Cuando estos vieron a dominar la situación los escolares se vieron reforzados con grupos de estudiantes de Derecho, continuando los incidentes.

LA PRISION DE GOICOECHEA

Oviedo. — La Audiencia ha acordado la libertad provisional del ex ministro Goicoechea, detenido por haber hecho determinadas afirmaciones durante un mitin celebrado el pasado julio, previo el depósito de una fianza de veinticinco mil pesetas.

De Gijón dicen que el ex ministro Goicoechea, a pesar de haberse hecho el depósito de la fianza que se le exigía para ser puesto en libertad provisional, sigue detenido a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Las elecciones catalanas

Discurso de Lerroux

Intento de asalto a un tren

Madrid 8, 3'00

Barcelona. — En el Teatro Olimpia se ha celebrado la presentación de los candidatos radicales.

El coliseo es capaz para cinco mil personas, y en su interior se han acomodado de siete a ocho mil, congregándose público numeroso en los alrededores para servirse de los altavoces colocados.

En el escenario, en el que se veían las banderas de numerosas entidades, estaban destacadas personalidades del partido.

En el patio de butacas se veían numerosas señoras.

Al levantarse a pronunciar su anunciado discurso el señor Lerroux fué largamente ovacionado.

Comenzó haciendo historia del partido radical, que desde su fundación profesó los principios autonomistas, habiendo atendido siempre la política catalana.

Examinó el actual momento político catalán sin atacar directamente a los partidos catalanes, leyendo recortes de periódicos reflejando los ataques que se dirigen entre sí Hurtado, Companys, Nicolau y Domingo.

Hablando de política general dijo no ambicionaba el Poder.

Nadie puede poner en duda su republicanismo ni su izquierdismo, y menos los que ahora se dicen a su izquierda y siempre estuvieron a su derecha.

No hay partido con programa más avanzado que el radical.

Fué revolucionario para traer la República, y ahora hay que trabajar para consolidarla.

Cuando el partido radical gobiernese desarrollará el contenido del texto constitucional, aplicando las leyes sin ensañamiento, pues cuando la ley dispone una expropiación no ordena que al realizarla se veje ni moleste al expropiado. Es justo lo que las leyes establecen, pero nunca puede serlo sujeta a nadie en la miseria.

Saluda en párrafos elocuentes a los no catalanes en Cataluña residentes, a los que dice que si aquí viven hace tiempo y aquí han tenido hijos y bajo tierra catalana reposan sus muertos no pueden ser considerados como talanes de segunda categoría.

Cuando los que se destronan para la implantación del estatuto carezcan de toda fuerza el partido radical será una reserva aprovechable.

Volviendo a ocuparse de la política general dijo que si él se hubiera encontrado enfrente a otro Lerroux le hubiera mirado y nada hubiese hecho por desacreditarle y destruirle, a fin de que en su hora hubiera podido prestar grande servicios al país.

Aludiendo a las banderas que contempla en el escenario dice que pronto todas las regiones españolas tendrán una amplia autonomía, y afirma que lo que todas las regiones anhelan es un Gobierno netamente republicano que labore por el apaciguamiento espiritual y el resurgimiento de la riqueza.

Expone cómo la labor de los gobernantes no puede consistir en empobrecer a nadie, sino en enriquecer al mayor número.

Sostiene que el partido radical no es enemigo de los principios socialistas, pero si de que a su amparo se constituya por los socialistas un partido de clase.

Termina reiterando reiterando que frente a la demagogia es conservador, y frente a la reacción revolucionario.

A la terminación de muchos párrafos y al finalizar su discurso el público aclamó al señor Lerroux, al que se hizo objeto de una gran demostración de simpatía al abandonar el teatro.

El discurso de Lerroux ha durado siete cuartos de hora.

Se habían adoptado algunas precauciones que resultaron innecesarias.

INTENTO DE ASALTO A UN TREN

Valencia. — Al salir de la estación de Jéti-va el expreso de Madrid doce individuos apostados a ambos lados de la vía intentaron asaltar el coche correo para apoderarse de los valores. Los oficiales tiraron a los maleantes, y éstos apedregaron a los ambulantes. Apercibida de lo que ocurría la pareja de la Guardia civil que iba de escolta en el convoy disparó sobre los maleantes. Por fin el tren paró, y entre oficiales de Correos, la pareja de escolta y algunos via-

jeros lograron detener a tres de los que intentaron asaltar el correo, huyendo los restantes.

POLITICA VASCA

El Estatuto Vasco

Copiamos de "La Voz de Guipúzcoa", del domingo:

"Los excesos punibles a que en esta temporada vienen entregándose elementos señalados del nacionalismo jeltzide, han creado evidentemente una atmósfera recelosa en torno a la cuestión del Estatuto Vasco.

El "no" acredita el editorial de "El Socialista" que reproducimos ayer y que es tanto más significativo cuanto que, sin duda, se debe a la pluma de un vasco; el director de dicho diario, y no olvidemos tampoco que un líder socialista, el señor Prieto, fué quien reavivó no hace mucho el tema estatutista, planteándolo certeramente ante las Corporaciones oficiales del país.

Es muy posible que al conocerse el nuevo caso de antisocialismo, ofrecido por los municipios jeltzistas de Mundaca, los juicios adversos al Estatuto se acentúen también, como ayer indicábamos, y por esto conviene que fijemos el alcance que debe darse a estas incidencias perturbadoras.

Que, a nuestro entender, es muy limitado, desde luego, pues no creemos que tales exabruptos deban desviar la trayectoria a seguir por nuestras aspiraciones autonómicas. Mas bien por el contrario, habrán de servir para encarecerlas adecuadamente, convirtiéndolas en realidad próxima, gracias al esfuerzo de la Vasconia liberal, que es la única que puede alcanzarlas.

Con esto se demostrará más claramente la falta de sinceridad o la ausencia total de sentido político que padecen esos nacionalistas reaccionarios, que cuando se ven cerca realmente de la consecución de un ré- gimen de autonomía, se desaniman.

J. GORTARI

Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Asía y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades venéreas-sifilíticas.

ESTAFETA, 47, segundo

ERA EL CUCCO

LA MAS HIGIENICA

ESTUFAS Y PLANCHAS

electricidad a precios tirados

BERTHET MOVELLAN Y LASA

Hurraide y Suñ, 2 Tel. 2615

Jeros lograron detener a tres de los que intentaron asaltar el correo, huyendo los restantes.

gimen de auténtica libertad polifuncional, adoptan actitudes de violencia y de provocación intolerables, alardando de un separatismo suicida.

No deben por ello, repetimos, echarse atrás las izquierdas de Vasconia, y no se echarán.

Por la máxima autonomía posible dentro de la unidad nacional— inatacable siempre, —continuarán trabajando y a buen seguro que con más entusiasmo que antes.

Porque la República ha venido para dar a España, a todas las regiones, una vida nueva, a hacerlas una restitución de sus libertades, una reintegración de sus derechos propios, que no sólo no estorban, sino que exaltan y revalorizan aquella unidad española.

Ha venido a eso, y ha comenzado a realizarlo ya inequívocamente".

Naturalmente que rechazamos todas las apreciaciones en el sentido de que los nacionalistas hayan dado paso a la situación actual, de cuyo proceso en Vizcaya tienen razón detallada nuestros lectores. Los sucesos de allí hay que achacarlos a la falta de tacto del Gobernador y nada más. El señor Calviño y su actuación son un ejemplo elocuente de que la democracia nacionalista en Vizcaya no crea conflictos ni provoca protestas intempestivas.

Ahora si cara al Estatuto y cuando, como dice "La Voz de Guipúzcoa", hay que tener sentido político, los nacionalistas se ven constreñidos a sostener esta postura rígida y esta tensión vibrante, hay que calcular que el agravio es considerable. Se hacen cargo — y han sido los primeros en recomendarla— de que se precisa la concordia para lograr aquél. No van ciertamente, los nacionalistas a provocar dificultades en este momento. Pero tampoco van a tolerar vejaciones indignas, porque el Estatuto ande por medio. Cuando tal sucede en gentes que han dado toda clase de facilidades para lograr la concordia que es necesaria para esta obra de envergadura popular, es que existe una ofensa. Ella ha partido del Gobierno de Vizcaya y hará bien "La Voz" en dirigir sus reclamaciones a aquella parte, en donde realmente está la clave de esa ausencia total de sentido político; pues éste aconsejaría que en los presentes momentos no se agravie a nadie. Cuando el señor Prieto planteó la cuestión del Estatuto, bien ajeno estaría de pensar, si al menos su intención era sincera como creemos, de que hubiese una autoridad gubernativa en Vizcaya que tratara de crear fuertes disensiones en el país agravando a los nacionalistas.

Está bien, si, purificar la atmósfera deshaciendo todo "malentendu", pero ello no podrá ser si las izquierdas que se sienten celosas del Estatuto, no influyen para que cese la perturbación por parte del señor Amilibia de una de las fuerzas más respetables, más democráticas y más estatutistas del país. Y una de las fuerzas que menos dificultades han creado a la República cuando ésta ha respetado la tradicional libertad y democracia de esta tierra vasca, que para serio así no ha necesitado de mentes extrañas.

El Estatuto y la Ribera

EL ESTATUTO EN MARCHA

Con este título publica el distinguido colega tudelano "El Eco del Distrito" el artículo que reproducimos a continuación:

Nuestro colega de Pamplona LA VOZ DE NAVARRA nos ha hecho el honor de reproducir en sus columnas nuestro artículo anterior "El Estatuto en marcha" y ha publicado unos comentarios de contestación firmados por J. A. que nos sería difícil aceptarlos sin algunas salvedades. Sin embargo hemos de agradecerle el tono elegante y mesurado de su escrito, muy distante de aquellas ofensas que con machacona insistencia se infirieren a los republicanos por el enorme delito de no opinar de la misma manera y, tal vez, pensando intencionadamente, porque creyeron que para la implantación del Estatuto podían desprestigiar los votos de las izquierdas navarras.

No pretendimos atribuir a la capital de Navarra la paternidad del Estatuto. En este concepto estamos pues, de acuerdo. Nuestro propósito al escribir que no podía encontrarse base sólida si partía de la capital a los pueblos, se refería al diferente procedimiento que se utilizó para la confección del Estatuto Vasco, sin intentar culpar en nada a la capital de la provincia.

En cambio ya no estamos de acuerdo en que el Estatuto de Estella no fué cosa de las derechas como asegura dicho señor. Las emiendas de Estella llevaban el sello característico de la intransigencia derechista. Porque lo creímos así y aun seguimos creyéndolo, combatimos el Estatuto con las emiendas de Estella. Y conste que nosotros no hablamos contra el Estatuto hasta las famosas emiendas.

Todo el procedimiento seguido después para la confección del Estatuto ha sido el mismo defecto. El que los Ayuntamientos votasen en pro y en contra del Estatuto Vasco-Navarro no nos incumben, pero, si hacemos resaltar que la redacción del Estatuto por las Comisiones gestoras, aun aceptando que no se ha hurtado a los Ayuntamientos la inteligencia del Estatuto, se hizo presentándolo a su aprobación sin el debido estudio del mismo ni el asesoramiento necesario, por parte de los Ayuntamientos, y no es preciso resaltarlos porque los mismos representantes de los pueblos se expresaron en este sentido y los pueblos sienten, aunque no sepan de los fueros, pero ni sienten ni saben lo del Estatuto.

Esa es la enorme realidad en Navarra. Que se ha querido aprobar un Estatuto sin que los pueblos supiesen en qué consistía el tal Estatuto. Ni una, ni dos, ni tres reuniones son suficientes para que llegue al alma de los navarros, al menos de los navarros de esta

Notas agrícolas

VINICULTURA

Este año por efecto de las influencias meteorológicas y el persistente régimen de lluvias ha sido uno de los más perjudiciales para la buena calidad de los frutos del campo, reflejándose en su madurez tardía y deficiente, con la consiguiente merma de los principios constitutivos de sus jugos y muy en particular de los elementos azucarados. Los frutos de la vid que son quizás este año los más castigados, adolecen de los mismos defectos y allí donde la epidemia del Mildew ha dejado sentir sus efectos, se observa que las uvas tienen muchos granos rojos, algunos de ellos muy duros, y en éstos se contiene gran cantidad de ácido ascórbico, y si a esto se agrega que también existe escasez de tanino y azúcar, es lógico que los caldos sean muy propensos al desarrollo de la acidez volátil, enfermedad que el viticultor debe procurar evitar o atenuar tomando las medidas oportunas al efecto, tanto durante la fermentación de los mostos como en la subsiguiente crianza de los vinos; para ello es preciso que los finos o lagares destinados a la fermentación se cubran con tableros, o se coloquen falsos fondos, o se cierren en forma que el líquido cubra o sobrenade en las brisas, a fin de que el sombrero formado por ellas se halle siempre sumergido y no se ponga en contacto con el aire por ser éste quien oxida el alcohol de las mostos produce la acidez volátil de los mostos. En los que fermentan sin el concurso o separados de la brisa, práctica recomendable con uvas defectuosas, como así lo recomendó el culto ingeniero don Daniel Nagore, debe procurarse también evitar la aireación excesiva, vigilando que los recipientes queden en forma de asegurar que el gas carbónico que se desprende de los mismos forme una capa aislante del líquido con el aire.

José Iribarren Iruzun.

Euskaraz itz egitea, eder de Ederrago nuskaraz idaztea

Euskeraren adiskideak, euskaraz itz-egin bear dugula, egia: ¡Obe batzük ez, euskaraz idatzen bagenu! Batzu: ¡etradun ikasiak direlarik, euskaraz itz egiteko motelak direla; euskaraz idatzen balukete ¡zein eder itzuke! Bialdiz eder, baldin euskaldun orietarik, erdialdiz gain gañekoak direlarik; erdaridazle trebe oken gogetoa gorenarik eta beren hizoketa barnakorenarik, ¡euskaraz ematen balizukete! Urriko iguzki arinean, basoz-baso ibiltzen bezain eder itzuke, erdar-idazle trebe oken euskar-lahen irakurtzea. ¡Jainkoak alleza, olako lanak ikus ditza-gun!

Euskeraren Adiskideak.

Hermoso es hablar en euskera Mas hermoso escribir en euskera

Cierto que los amigos del euskera debemos hablar en vascuence. ¡Mucho mejor si escribiéramos en vascuence! Algunos, siendo muy cultos, parece tienen alguna torpeza para expresarse en euskera: ¡qué hermoso sería si escribiéramos en vascuence! Si además; éstos euskaldunes, son escritores eminentes en otras lenguas, entonces, mucho más hermoso. Los pensamientos más elevados de estos

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Los encargos en la Funeraria de Ciga Zapateria, 56 Teléfono 2715 PAMPLONA

PREPARACION MERCANTIL

Ciudadela, 13 segundo

escritores y sus sentimientos más hondos: ¡si nos lo dijeran en vascuence! Los escritores euskéricos de estos escritores, serían tan agradables, como el pasear de bosque en bosque, bajo el alegre sol de Octubre. ¡Plegue a Dios veamos esta clase de trabajos!

Euskeraren Adiskideak.



Cuidado con el frio

En los crudos días del invierno, no salgais nunca de casa sin estar bien abrigados. PERO SOBRE TODO, llevad siempre en la boca una Pastilla RICHELET, que os pondrá en situación de resistir los ataques del frio protegiendo vuestros bronquios contra los perniciosos efectos de la cruda estacion.

Las Pastillas Richelet

Agradabilísimas al paladar, no cansan el estomago, calman instantáneamente la tos, hasta hacerla desaparecer por completo, facilitan la respiracion, refrescando y perfumando la boca, y atajando los catarros desde su comienzo.

Gracias a ellas, podreis afrontar sin temor, la lluvia, la niebla, la escarcha, y todos los tiempos húmedos y nocivos a la salud, pues vuestras vias respiratorias estaran bien protegidas.

Para ver hoy mismo un folleto de las eficacias Pastillas RICHELET, que se le envía gratuitamente, al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22 y 24 San Sebastián.

Accion simultanea y durable

Antracitas de alta calidad

FRANCISCO GASTAMINZA

Únicas en Pamplona en todos los clasificados. Hagan un ensayo y así podrán apreciar el gran crédito que gozan las mismas sobre todas las demás. Almacenes y despacho: Avenida de CARLOS III, 18 bis y P. CALATAYUD, 2. Teléfono 2361

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excelentísima Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Como consecuencia de la reunión celebrada en Bilbao, por los representantes de las Diputaciones de Álava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra, se designó una comisión compuesta de los señores Vicepresidente y Diputado señor García Larrache, para que se trasladase a Madrid, y en unión de los señores comisionados de las tres provincias vascongadas, realicen las gestiones acordadas en la citada reunión.

Vistas las comunicaciones dirigidas por el Ayuntamiento de Estella, respecto a la construcción de una carretera en dicha población que alivie la crisis de trabajo, y puesto que de las mismas no se conoce con exactitud el objeto que se pretende, se acordó interesar del mencionado Ayuntamiento manifieste en forma concreta la naturaleza y clase de la obra que intenta se realice y la proporción en que esté dispuesto a contribuir en relación a la totalidad de su importe.

Se acordó autorizar al Sindicato de Iniciativas y Turismo de Estella, para reproducir las cadenas auténticas del escudo de Navarra, con destino al Monasterio de Trache, con una inscripción alusiva a la precedencia de las mismas y en calidad de copia de las originales que se guardan en el Palacio provincial.

Se acordó estimar los recursos y solicitudes siguientes: de don Julián Arriandiarri y consortes, de Vidaurte (Valle de Guesalaz); de don Manuel Inda, vecino de Urroz; y de la solicitud del Ayuntamiento de Garayoa, don Eustaquio Nuin, de Loza; y de Lorenzo Zaliquiri y don Sebastián Tolosa, vecinos de Ustarroz.

Se acordó desestimar las reclamaciones y recursos de índole diversa, de don José María Azcarate, contribuyente forano de Ujeú; don Tomás Fernández Legarika, de Viana; don Benigno Apóstegui, de Sada de Sanguesa; don Florencio Eras, de Oñate; don Rafael Suberviola, de Mendavia; don Modesto Fernández, de Azagra; don Aniceto Sazp, de Zurucain; Ayuntamiento de Sartaguda; Unión General de Trabajadores de Burgui; don Máximo Elcarte, de San Martín de Amescua; Alcalde de Allo; y Concejo de Torralba del Río.

Aprobando presupuestos extraordinarios de Abilias y Concejo de Oseariz, importantes 20.250 y 4.644 pesetas respectivamente; aprobando las adjudicaciones de diferentes artículos de consumo con destino a la Carcel de Pamplona, efectuadas por la Alcaldía de esta Ciudad; aprobando la certificación del Ayuntamiento de Cabanillas, relacionada con la municipalización del servicio médico en dicha localidad.

Autorizando a los Ayuntamientos de Ciordia, Urdian, Villamayor de Monjardin y Concejos de Garzaon y Sorauiren, para vender árboles mediante subasta; al de Lizaso, para dividir un lote; y al de Tirapu y Añorbe, para roturar y repartir entre sus vecinos, diversos terrenos.

Manifestando a la Unión General de Trabajadores y Ayuntamiento de Marcella, que se clarren y puntualicen más, los extremos a que se refieren sus escritos respecto a la autorización para el cultivo del paraje denominado Montico; ordenando a la Dirección de Montes, proceda a repoblar el Monte de Artajona; manifestando al Ayuntamiento de Aría la obligación de satisfacer las cuotas por razón de quinientos y pensiones que corresponden a su Secretario municipal; ordenando al Alcalde de Torres del río q. proceda a reunir inmediatamente a la Junta de Veintena, para el examen de sus cuentas.

Archivando los expedientes de don Caspín Arbizu y otro vecino de Oco, sobre roturación y cultivo de terrenos; del Concejo de Auzá, sobre permuta de terrenos; y del Concejo de Oñiñano, contra Torralba del Río.

Se facultó a la Onceña de Cizur-Mayor, para en 4.000 pesetas el crédito que tiene concedido para gastos de instalación de un motor de riego en el Soto Bajo de aquel término, y realizar obras para habilitación de un local con destino a Escuelas.

Autorizando a la Compañía Telefónica Nacional de España, para realizar una cortá de ramas de árboles próximos a su red.

Ordenando a los Alcaldes de Isaba, Egocue, Elizondo, Arre, Iturnendi, Ciordia, Puzo y Murillo el Fruto, exijan de los denunciados por cortas abundantes de leña, las indemnizaciones señaladas.

Información del País Vasco

Los obreros metalúrgicos de Pasajes, no entraron ayer al trabajo

La vista de la causa contra el asesinato del Sr. Madinabeitia, que se celebraba en San Sebastián, es suspendida por la actitud del público

'Heraldo Alavés' suspende su publicación

Apertura de un batzoki en Baracaldo

GUIPUZCOA

San Sebastián 7, (23.00) LOS OBREROS METALURGICOS DE PASAJES DECLARAN LA HUELGA

Al recibir a los periodistas el gobernador civil interino, señor Ponzoa, comenzó dándonos cuenta de que en Pasajes, como ya estaba anunciado, esta mañana se había declarado la huelga por los obreros metalúrgicos.

A primera hora de la mañana, el señor Ponzoa había hablado con el alcalde de Pasajes, el cual le comunicó que los obreros metalúrgicos no habían entrado al trabajo, y que el orden era perfecto.

Más tarde, en el Gobierno civil se recibió un telefonema de la misma autoridad pasajera confirmando el paro.

Posteriormente la Guardia civil confirmaba al gobernador la noticia del paro, precisando que la huelga afecta a unos quinientos obreros, y que se desarrolla pacíficamente, sin que haya ocurrido ningún accidente.

EN VIAS DE SOLUCION

Hablando del conflicto planteado por los obreros del Tranvía de Tolosa, ha dicho el Gobernador:

En principio, la cosa está solucionada. Acabo de recibir un escrito del director de la Compañía del Tranvía de Tolosa diciéndome que ésta, en su afán de dar a las autoridades todo género de facilidades para la resolución de los conflictos, ha decidido readmitir al obrero Simeón García Iñáñez; cuyo despido era, precisamente, la causa de litigio.

EL REGRESO DEL GOBERNADOR

El señor Ponzoa había conferenciado con el gobernador civil propietario señor Del Pozo, quien le comunicó que retrasa su regreso hasta el próximo miércoles.

El aplazamiento es debido a que, llegado mañana por la mañana a Madrid, el presidente de la gestora señor Casero, quiere el señor Del Pozo realizar con la representación gestora algunas gestiones de interés para la provincia.

VISITAS AL GOBERNADOR

El señor Ponzoa recibió durante la mañana diferentes visitas. Una de ellas la del alcalde y secretario de Orio, que hablaron al gobernador interino de varios asuntos de interés local; otra la de una comisión de republicanos de Lezo que fueron a quejarse de la conducta observada por ciertos elementos; y otra de empleados de espectáculos, los cuales desean se gestione por el gobernador la rápida solución de algunas reclamaciones planteadas en el Jurado mixto central, de Madrid.

HUELGA EN TOLOSA

Según noticias recibidas de Tolosa, los obreros metalúrgicos salarios vascos y sindicalistas que trabajan en unos talleres de forja, reunidos el sábado último, han acordado ir al paro mañana martes, como protesta por despidos acordados por la Dirección de dichos talleres.

ESCUELA CLAUSURADA

A conocimiento de los señores Forrijo y Ortega, presidente y vocal de la Comisión Gestora de Fomento, llegó el hecho de que en las Escuelas del Ensanche Oriental venía funcionando una clase dominical de doctrina, regentada por un cura párroco y miembros de ambos sexos de la catequistas.

Ayer, domingo, pudieron comprobar los señores citados la veracidad de la denuncia.

El señor Forrijo ha pedido explicaciones a los profesores del Grupo Escolar del Ensanche Oriental, acerca del funcionamiento de dicha clase. Y los profesores han declarado que ellos nada han intervenido en este asunto. La clase de referencia venía dándose hace bastante tiempo autorizada por uno de los Ayuntamientos de la tenencia monarquía.

Como la utilización de los edificios escolares para esta clase de propaganda religiosa está prohibida, el señor Forrijo ha ordenado la retirada de la autorización que los catequistas venían detentando.

A MADRID

Esta mañana vino de Tolosa el presidente de la Gestora, señor Castro, con objeto de despachar numerosas firmas.

A mediodía regresó a Tolosa, de don marchó a Madrid, con objeto de unirse al gestor

señor Toyos y al secretario interino señor Barcaiztegui, y realizar las anunciadas gestiones, conjuntamente con las representaciones de Álava, Vizcaya y Navarra.

VISITANDO LA CASA DE SALUD

Los gestores señores Torre, Fernández, Unzueta y Arraibel marcharon por la mañana a Santa Agueda, con objeto de inspeccionar los servicios de aquella Casa de Salud.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En la fundición Ibarreta, sita en Mendaiz, fué alcanzado el obrero Juan Bautista Zaldua, de 50 años, resultando con desgarras de importancia en la mano derecha.

Una vez curado de primera intención en el botiquín de la fundición, fue trasladado a la Casa de Socorro, y de allí a su domicilio.

EL PUBLICO ASALTA LA SALA DE LA AUDIENCIA Y SE SUSPENDE UNA VISTA

Es atardece se celebraba en la Audiencia la vista de la causa contra el obrero Aurelio Martín Herrero, autor de la muerte del ingeniero director de la Papelera de Tolosa, señor Madinabeitia.

Constituido el Tribunal y al darse la voz de Audiencia pública, cayeron, rotos, los cristales, y una gran muchedumbre asaltó el local, llegando cerca del procesado, al que intentó librar.

El reo fué retirado de la Sala por los guardias.

El abogado defensor, señor Barribero, se ha dirigido al público con objeto de calmarle, y ha desistido de hacerlo, pues ha sido abuchado.

El público, arrollando a los ujieres, ha llegado hasta cerca del Tribunal. Este ha deliberado rápidamente y ha acordado aplazar la vista y señalar el día y el local donde ha de celebrarse.

La vista se celebrará en el próximo cuartimestre.

Las ventanas de la Sala, situadas a escasa altura de la calle, han sido asaltadas. El público, aglomerado en la Sala, no podía moverse.

El señor Barribero ha declarado que él gustaría de luchar a brazo partido con el Fiscal, y que no ha creído procedente aprovechar la coacción del público.

De la aglomeración ha resultado algunos contusos, entre ellos unos de los ujieres.

DETENCION DE LOS AUTORES DE UN ROBO DE ALHAJAS

La Guardia civil ha detenido en Eibar a los autores del robo de alhajas, por valor de 35.000 pesetas, cometido en la joyería del señor Vives.

Los detenidos son Eduardo Azue y su esposa Julia García.

Las alhajas robadas han sido encontradas en el domicilio de los detenidos.

DECLARACION DE HUELGAS ILEGALES

El gobernador civil ha declarado, ilegales las huelgas declaradas por los obreros de Tolosa y Pasajes.

Ha concedido 48 horas para que los obreros se reintegren al trabajo; en la inteligencia de que, si no lo hacen, se considerarán despididos.

En este caso, el gobernador garantizará la libertad de trabajo.

SE REANUDA EL TRABAJO

Mañana se reanuda el trabajo en los talleres del señor Andonegui, en Pasajes.

El dueño de este establecimiento había re-encendido en la casa del señor Fernández Llerena.

Las llamas se han propagado a un edificio propiedad del señor Ortiz.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el incendio entre los edificios, ascienden a 32.000 pesetas.

A MADRID

Esta mañana ha salido para Madrid el presidente de la Comisión Gestora de Vizcaya.

Por la tarde lo ha hecho el gestor señor Madariaga.

Estos señores realizarán en Madrid algunas gestiones, en unión de los demás representantes de las Vascongadas.

HALANDO CON EL Sr. CARABIAS

El presidente interino de la Gestora, señor Carabias, ha adicho a los periodistas que había recibido algunas visitas de escaso interés.

Ha añadido, que había recibido un telegrama del señor Arnedo, meteorólogo, que dice lo siguiente:

"Va a emporsarse el tiempo con repeticiones".

DETENCION DE UN CABO DE CARABINEROS

La Guardia civil de Bermeo da cuenta de que un cabo de carabineros, que se encontraba en estado de embriaguez, arengo a unos vecinos que se encontraban en la taberna, excitándoles a que no acataran las órdenes de la Superintendencia.

Se ha dado conocimiento de ello al teniente coronel del Cuerpo, que instruye diligencias.

Han circulado rumores de que el citado cabo predicaba la doctrina nacionalista; pero ha podido comprobarse que ello no es cierto.

EL GOBERNADOR Y LAS INFORMACIONES PERIODISTICAS

El gobernador ha expuesto su propósito de intervenir con motivo de algunas informaciones tendenciosas de los periódicos.

Ha señalado la "Croniquilla" de "Euzkadit".

VISITAS SIN INTERES

El gobernador civil ha recibido hoy algunas visitas de escaso interés.

DESIGNACION DE UN TECNICO

El alcalde ha dicho a los periodistas que en el sucesivo designará un técnico que se encargue de comprobar lo que haya de cierto respecto a algunas denuncias por faltas de salubridad en las fincas urbanas.

FIRMA DE ESCRITURA

En el Ayuntamiento se ha firmado hoy la escritura de adquisición de dos parcelas de terreno en la vega de San Mamés, con un valor de 85.000 pesetas.

Estos terrenos fueron expropiados para la construcción del puente de Deusto.

También ha sido firmada la escritura de adquisición de las casas números 6 y 8 de la calle de Fuentes, con un valor de pesetas 90.000.

Estas casas habían sido expropiadas para urbanizar el trozo segundo de la calle de las Cortes.

INCIDENTES EN LA CALLE DE SAN FRANCISCO

En la noche pasada se han registrado incidentes en la calle de San Francisco (parte alta de la ciudad).

Ha habido corridas, disparos y cierre de establecimientos.

Con ese motivo se practican diligencias.

Ultima hora

Queda declarada para hoy la huelga de transportes en San Sebastián

San Sebastián 8 (2 madrugada)

A las doce de la pasada noche celebró asamblea la Federación de Obreros de Transportes.

En el debate se enunciaron dos proposiciones: La primera, según la cual habría de demorarse el paro hasta la una de la mediodía de hoy, con objeto de realizar algunas gestiones, y la otra proponiendo se fuera al paro inmediatamente, para hacer que la Compañía de Transportes de Tolosa cumpla el contrato íntegramente.

puesto el asunto a votación, se acordó ir inmediatamente a la huelga, por 93 votos contra 54.

A continuación se procedió al nombramiento del comité de huelga.

Hoy, por consiguiente, no habrá tráfico rodado en San Sebastián.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 14 de Noviembre próximo, a las once de la mañana, se verifique el sorteo de las 2.833 obligaciones especiales de Huesca a Francia por Canfranc, Soto de Rey a Ciaño, Santa Ana y Villabona a Avilés y San Juan de Nieva, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de 1933.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de títulos, por si desean concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar el día señalado, en las oficinas del Consejo de Administración de la Compañía, calle de Alcalá, número 16.

Madrid, 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

PAGO DEL CUPON DE OBLIGACIONES DEL VENCIMIENTO 10 DE DICIEMBRE 1932

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de las obligaciones que a continuación se indican, que desde el día 10 de diciembre próximo se pagarán los cupones de las mismas que tienen su vencimiento el citado día, cuyo valor líquido es el siguiente:

Clase de obligaciones

Valor líquido del cupón

Pesetas

Obligaciones Valencianas Norte 5 y medio por ciento 5,98

Obligaciones Especiales Alar a Santander cinco por ciento 5,45

Los pagos se efectuarán.

En Madrid: En el Banco de España y en la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación del Principe Pio.

En Barcelona y Valencia: En las Oficinas de Títulos, instaladas en sus respectivas estaciones.

En Bilbao: En el Banco de Bilbao.

En Santander: En el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

En Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza: En las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo en todos los lugares no expresados, y en todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

Anuncios oficiales

SUBASTA DE CONSTRUCCION DE CARRETERA

Se saca a subasta la construcción de la carretera de Mendavia a Logroño, desde el perfil 90 del proyecto, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de doscientas ochenta y dos mil ochocientas pesetas con sesenta y cuatro céntimos (282.800,64).

En el próximo Boletín Oficial, se publica el anuncio íntegro y el modelo de proposición.

Pamplona 4 de noviembre de 1932. La Diputación y en su nombre, Constantino Salinas, (Rubricado)

FERIAS EN URROZ (VILLA)

Las renombradas y antiquísimas ferias de esta villa, se celebrarán el año actual, como en los anteriores, durante los días 12, 13 y 14 del mes corriente, y en las condiciones acostumbradas.

Los conductores de ganados deberán venir provistos de los certificados de origen y Sanidad.

Urroz 6 de Noviembre de 1932.-El Alcalde, REGULO ALDAZ.

LIEDENA

Venta de árboles

El Ayuntamiento de este pueblo previa autorización de S. E. la Diputación, venderá en pública subasta que se celebrará en la sala Consistorial de este pueblo a las cuatro de la tarde del día 20 del actual, 32 árboles de chopo, 5 de olmo y 10 de castaños divididos en seis lotes, tasados en 332 pesetas, procedentes de sus terrenos comunales.

Las condiciones facultativas y administrativas, estarán de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento a disposición del que guste enterarse, hasta dicho día.

Liedena a 5 de noviembre de 1932. El Alcalde, Javier Moriones

SUBASTA DE CONSTRUCCION DE CARRETERA

Se saca a subasta la construcción de la carretera de Mendavia a Logroño, desde el perfil 50 del proyecto, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de doscientas cuarenta y dos mil ochocientas pesetas con sesenta y cuatro céntimos (242.800,64).

En el próximo "Boletín Oficial", se publica el anuncio íntegro y el modelo de proposición.

Pamplona 4 de Noviembre de 1932.-La Diputación y en su nombre, CONSTANTINO SALINAS. (Rubricado).

SUSPENSIÓN DE FIESTAS

Se suspenden las fiestas del Caserío llamado Arangozqui, las cuales se celebraban el día del Patrón San Martín, el 11 de Noviembre corriente.

El Alcalde, LUIS LABAN.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 14 de Noviembre próximo, a las once de la mañana, se verifique el sorteo de las 2.833 obligaciones especiales de Huesca a Francia por Canfranc, Soto de Rey a Ciaño, Santa Ana y Villabona a Avilés y San Juan de Nieva, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de 1933.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de títulos, por si desean concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar el día señalado, en las oficinas del Consejo de Administración de la Compañía, calle de Alcalá, número 16.

Madrid, 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

PAGO DEL CUPON DE OBLIGACIONES DEL VENCIMIENTO 10 DE DICIEMBRE 1932

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de las obligaciones que a continuación se indican, que desde el día 10 de diciembre próximo se pagarán los cupones de las mismas que tienen su vencimiento el citado día, cuyo valor líquido es el siguiente:

Clase de obligaciones

Valor líquido del cupón

Pesetas

Obligaciones Valencianas Norte 5 y medio por ciento 5,98

Obligaciones Especiales Alar a Santander cinco por ciento 5,45

Los pagos se efectuarán.

En Madrid: En el Banco de España y en la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación del Principe Pio.

En Barcelona y Valencia: En las Oficinas de Títulos, instaladas en sus respectivas estaciones.

En Bilbao: En el Banco de Bilbao.

En Santander: En el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

En Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza: En las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo en todos los lugares no expresados, y en todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

LA METALICA INDUSTRIAL PERALTA (Navarra) Cuartos de baño, Lavabos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases. Depósitos, Calderas, Tuberías, Calefacción por caldera. Proyectos y presupuestos gratis. PRECIOS SIN COMPETENCIA. INMEJORABLES REFERENCIAS. Teléfono 13

Luis M. de Ubago Odontólogo de la Casa Misericordia MAYOR, 72, segundo Tel. 2791 PAMPLONA

A todos los herniados Con la creación de nuestro moderno y científico aparato "HERNIUS" hemos RESUELTO DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE el problema herniario, ya q. nuestro invento, ha llenado el vacío que había en la ciencia de curar hernias; gracias a él ya no hay seres inútiles que padezcan, ni nadie puede morir de la terrible estrangulación herniaria, pues con el maravilloso "HERNIUS", que no lleva trabas ni tirantes de clase alguna, que no pesa ni abulta y se adapta al cuerpo como una prenda de vestir, se recupera la alegría de vivir y todo enfermo se transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse. Al adquirir el "HERNIUS", no adquiere usted un aparato cualquiera, sino un elemento mecano-terápico dotado de vida, que actuando como el propio tejido suple la peligrosa deficiencia de su organismo y en breve tiempo y con increíble facilidad VENCERÁ totalmente su hernia, por antigua y voluminosa que sea. Nuestros modernísimos aparatos son los únicos que se "construyen expresos para cada edad, para cada sexo y para cada Hernia" sobre medida y molde anatómico de la región enferma, lo cual da la seguridad absoluta y un bienestar tal, que jamás recordará usted que está herniado y menos que lleva aparato. VISITA EN PAMPLONA Un Agente "HERNIUS" recibirá GRATIS en: PAMPLONA el VIERNES 11 de Noviembre, en el Grand Hotel, de nuevo de la mañana a dos de la tarde solamente. IMPORTANTE: Nuestro Agente visitará en: ZARAGOZA, el SABADO 12 de Noviembre, en el Hotel Oriente. GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS".-"SALVACION DEL HERNIADO" Calle de Belayo, 62, segunda, (Esquina Rumbilas).-Teléfono 14346.-BARCELONA.

Última hora Queda declarada para hoy la huelga de transportes en San Sebastián San Sebastián 8 (2 madrugada) A las doce de la pasada noche celebró asamblea la Federación de Obreros de Transportes. En el debate se enunciaron dos proposiciones: La primera, según la cual habría de demorarse el paro hasta la una de la mediodía de hoy, con objeto de realizar algunas gestiones, y la otra proponiendo se fuera al paro inmediatamente, para hacer que la Compañía de Transportes de Tolosa cumpla el contrato íntegramente. puesto el asunto a votación, se acordó ir inmediatamente a la huelga, por 93 votos contra 54. A continuación se procedió al nombramiento del comité de huelga. Hoy, por consiguiente, no habrá tráfico rodado en San Sebastián.

CÁLCESE A MEDIDA Y haga sus arreglos en CALDERERIA, 42

CARBONES Hajas, surtidas, eoks LUIS REVISTADO SAGARDÓY Sarriena 34.-Tel. 2375 Pamplona.

**EL MAS EXQUISITO
EL MAS INOFENSIVO
EL MAS ECONOMICO
EL MAS EFICAZ DE TODOS**

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas, dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una disposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga. . . 0'50 pesetas
Caja de seis purgas . . . 2'00 "

Exíjase en farmacias. D no hallarla, diríjase al

Numeroso es el público

QUE SE APROVECHA DE NUESTRAS GANGAS PERTENECIENTES A NUESTRAS SUCURSALES DE ZARAGOZA, EIBAR Y MIRANDA

A nadie extraña

YA QUE DAMOS LOS CALCETINES HILO PARA NIÑOS EL PAR, 0,25 PESETAS

Los calcetines hilo, caballero, tres pares por	1,75	Pesetas
Los calcetines caballero, hilo y seda, tres pares	4,00	"
Las medias Sport dibujo, el par	0,75 y 0,90	"
Las medias de hilo de 2,50 el par a	1,45	"
Las medias de seda de 4 pesetas, el par a	2,30	"
Las medias seda finísima, el par a	3,15	"
Las medias seda NATURAL, el par a	3,50 y 4,50	"

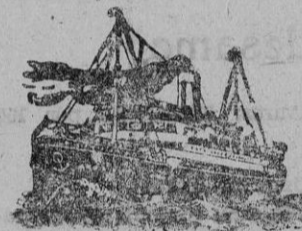
MEDIAS LANA SEÑORA Y SPORT NIÑAS A PRECIOS QUE PUEDEN INTERESARLE

El Trust de las Medias

Calderería, 24 -- PAMPLONA

Leña de Haya y roble

En el serradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panadería e industria y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud. También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutia. Diríjase a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.



C.ª Trasatlántica

Vapores correos españoles. Próximas salidas

CUBA MEXICO, CUBA, NEW-YORK 25 Noviembre, vapor "Habana". 25 Diciembre, vapor "Cristóbal Colón".	BRASIL-PLATA Suspendida esta línea
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA 16 Noviembre vapor "Marqués de Comillas". 16 Enero, vapor "Marqués de Comillas".	PUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA 20 Noviembre, vapor "Magallanes". 20 Diciembre, vapor "Juan S. Elcano".

Representante para Navarra: Luis Revestido Sagaray Sarasate, 34-Tel. 2278-PAMPLONA

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de

3'50 pesetas

el saco, puesto en el domicilio del comprador.
También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 2'13 pesetas el kilo.
Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 8.
1390, carpintería de don Martín Cía, Descalzos 70.
1448, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
2380, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería.
2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34.
pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE

Carabaña

Purgantes, depurativos, antibiliosos, antipépticos

PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura, 12 (antes Leal) - Madrid

No lo dude

Si necesita artículos de **Mercedería, Paquetería y Quincalla**, tendrá que comprarlos en la

Liquidación

de la calle **Calderería, 34** pues por retirarnos del negocio casi regalamos las existencias que nos quedan

Visítenos hoy mismo y se convencerá

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite

Marrodon y Rezola

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Lidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODON Y REZOLA, S. L. Apartado 2-LOGROÑO**

El artrítico debe practicar **mensualmente** su cura de

PIPERAZINA MIDY

Este es el medio más seguro para él de preservarse contra los ataques de gota o de reumatismo

LA PIPERAZINA MIDY

depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Garbiena

Agencia de Compra-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas.

Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas.

Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.

Navas de Tolosa, 5.-3.º Tel. 1249

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Alquileres
ALQUILO espacioso local vaquería o anélogo. Informar calle Tudela, 9, cuarto, izquierda.

SE DESEA primer piso amplio, sitio céntrico; toda solvencia.—Informes, Administración.

Compras
COMPRARIA cualquier material de ocasión que se me ofreciese para cercar o cercar seis mil metros de terreno, 16 ventanas exteriores iguales y una puerta para puerta de hierros o madera de 2,25 de ancho.
Razón en la Administración.

NECESITO salamandra para quemar carbón de piedra u otra estufa en condiciones. Igualmente a particular, comprar máquina de escribir de cualquier marca aunque prefiriendo "Royal", en perfecto estado de uso. Absténgase las proposiciones en las que se trate de máquinas inservibles.
La Administración informará.

CEBADAS se desean comprar. Se pagarán a buenos precios. Dirijir ofertas y muestras a "LA COMERCIAL", Calle Tudela (Frente traseras antiguo Cuartel Caballería) PAMPLONA

ESTANTERIA en buen estado, compraria. Razón Rozalejo 8, jardín, de 12 a 4.

Empleos
CURSOS especiales de correspondencia mercantil en francés, inglés y alemán, POLIGROS - Idiomas - Oñite 11, 1.º izquierda.

SE OFRECE minervista-cajista. Jarauta, 19, tercero, izquierda.

SE NECESITA muchacho o mujer vascongada. Eslava, 1, cuarto.

SE OFRECE nodriza de dos meses de leche, de 36 años, para criar en casa de la nodriza. Informes: Benito Uterga, Burlada.

NODRIZA primeriza, quince días leche, criará en su casa. Informes: Gregorio Hernández Ruiz, Cárcar, Navarra.

Enseñanza
HOMBRES de carreras, de ciencia y de letras, aumentad vuestra capacitación con el conocimiento de un idioma. Informes: POLIGROS - Idiomas - Oñite 11, 1.º izquierda.

BARBEROS. Doy lecciones de toda clase de ondulados. Se necesitan modelos, ondulación gratis. Peluquería de Santiago Pérez, Zapatería 7, primero.

Huéspedes
TOMARIA dos huéspedes, pensión módica. Informes: Jarauta, 19, segundo, izquierda.

SEÑORITA desea pensión completa, con familia. Indispensable cuarto de baño. Informes en la Administración.

TOMARIA huésped; pensión, 3,25 pesetas.—Informes, en esta Administración.

TRES estudiantes desean hospedaje, trato familiar.—Informes, Administración.

Pérdidas
PERDIDA de perro: Del término de Barañáin ha desaparecido un perro raza mastín, de regular alzada, que atiende al nombre de "Ford". El perro lleva collar y cadena. Se ruega a quien lo hubiese encontrado se dirija a la Administración de este periódico y se gratificará.

SE HALLA detenido un bñey en Berasain (Valle de Atez), de las señas siguientes: edad, cuatro años; color, rojo; alzada, pequeña; collar de madera con cerco de cuatro esquinas. Quien acredite ser el dueño puede pasar a recogerlo, previo el pago de gastos y anuncio. Diríjase a José Guerenáin, en Berasain.

PERDIDA de cartera señora conteniendo rosario, en el trayecto de Curia a Catedral Compañía y Curia. Entréguese Administración. Gratificará.

MAQUINA fotográfica y trípode. Extraviada en una entrada de la calle Zapatería. Se replica entreguen en la Administración por no ser propiedad de quien la extravió. Se gratificará.

PERDIDA.—De abrigo de niño, en el Hipódromo, el domingo. Se gratificará en San Miguel, 7, cuarto.

Préstamos
DISPONEMOS de 15 y 35.000 pesetas sobre casa Pamplona o casas de labranza. "Garbiena". Navas Tolosa 5, tercero. Teléfono 1249.

Traspasos
TRASPASO bonito negocio por no poder atenderlo en muy buenas condiciones. Paga un 40 por 100. Razón en esta Admón.

TRASPASO comercio muy acreditado, con buena clientela, en el mejor sitio de Pamplona, por cesación de negocio.—Informes, en la Administración.

Venta de ganados
VENDO vaca de 4 años, en vísperas de parir segundo parto. Victoriano Sánchez, Puyo.

VENDO cinco novillas holandesas bien desarrolladas que parirán este mes, y un novillo para semental, en el caserío de las Nequeas. Manuel Golcochea, Obanos.

SE VENDEN 200 ovejas gordas para pique, lo mismo en grupo que en partidas. Informará Eusebio Guindano, en Javier.

Por deshacerse del rebaño, vendo ochenta ovejas de todo diente, y doce cabras. Todas recién echadas los padres.—Informes, Martín Huarte, en Murillo de Lónguida.

SE VENDEN 120 ovejas cuatromudadas y seis dientes, vacunadas, están pariendo, varias de ellas con corderos. Diríjase Daniel Zaratigui, Barriain (Olóriz).

VENTA DE CARNEROS.—La Junta de Abastos de Aibar, vende sesenta carneros, de seis dientes, gordos.—Informará su administrador, don Luis Marco.

SE VENDE una ternera recién nacida. Cuesta el Palacio 8, Mariano Maisterra.

SE VENDEN 170 primales superiores, vacías, lo mismo se venderán por partidas pequeñas. Diríjase Daniel Zaratigui en Barriain (Olóriz).

Ventas
SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París.
Venta por mayor y menor.
SAN NICOLAS, 31. Imprenta.—Pamplona

SE VENDE la casa número 16 de la calle de Jarauta, de nueve habitaciones, bajera y bodega.—Informes, Paulino Caballero, 4, primero. No se admiten corredores.

VENDO piso con hermosa terraza, en lo mejor del Nuevo Ensanche. Informes, Amaya 1, bis, quinto.

VENDO automóvil Fiat, 509, cerrado, cuatro plazas, nuevo, muy bien equipado. Se dará barato. Razón, Garage García, calle Leire, núm. 11.

VENDEMOS ladrillo, teja y madera, procedente de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco 8, tercero.

VENDO trigo siembra de la variedad Bietti X Catalán, de la hibridación de la Diputación, muy buen rendimiento y resistente al encamado. Precio 1125 robo de 22 kilos. Joaquín Armendariz, Obanos.

SE VENDEN estufas cocineras para serriñ, carbón y leña; salamandra, reloj pared, vidrieras, gramófono y maleta. Manueto 15.

MAQUINARIA de molino de trigo en buen uso se vende. Para informes diríjase a Cooperativa Lagunatarra de Zarauz.

¡VAQUEROS! Vendo una robada de magnífica remolacha forragera en su pie. Se da a barata. Informará la Administración.

100 ESTAQUILLAS de 1,50 metros de largo, como las de castaño, vendo en 25 pesetas. Sirven para cercados rústicos para ser colocadas con alambre espinoso. Veinte postes para luz o pies derechos de 7, 5 y 3 metros de largo a 15, 11 y 7 pesetas. Catorce solivos de 0,10 x 0,15 de 4 metros de largo en 60 pesetas.
Razón en la Administración.

VENDO casa tres pisos y bajera, por 40.000 pesetas, preciosas vistas.—San Gregorio, 19, tienda

MOTO marca acreditada, con motor "J A P", el mejor en pequeñas potencias, en estado de nuevo, de 600 y medio H. P., gasto dos y medio litros esencia, 100 kilos y 55 pesetas de patente anual vendo por urgencia en 850 pesetas.
Razón Administración.

¡CONTRATISTAS! Liquidamos unos 12.000 azulejos de 20 x 20 y unos 15.000 de 15 x 15 en precio convenientísimo llevándose todo a una mano. Por partidas sueltas cualquier tamaño a 120 pesetas el millar.
Informarán en este periódico.

SE VENDEN 40.000 kilos (3.000 arrobas), de uva negra superior para la venta en plaza, igual se dará en partidas de 1.000 kilos en adelante toda ella junto a carretera. Cruz Senosain en Obanos.

BICICLETA "Automoto" especial, magnífico estado, gamba, modelo "Tour de France" en 35 euros. En 25 pesetas un violin tamaño tres cuartos, propio para muchachos, en perfecto estado y de excelente sonoridad por la calidad de su madera.

¡¡MONTANESSES!! Muy propio para nuestros tejados vendo en 200 pesetas 1.000 tejas encarnas planas, como nuevas, que entran 13 al metro. En peor estado dejaré en 60 pesetas 500 de la misma calidad.
Informes Administración.

OCASION. Hermosa casa de campo, dos vecinos rentando al siete y medio por ciento, inmediata a la ciudad, con grandes cobertizos y 6 robadas de immejorable terreno, propia para vaqueros, se dejaría por urgencia en 45.000 pesetas.
La Administración dará razón.

VENDEMOS teja, madera y ladrillo, procedente de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, 3.º

BERIA, máquina de escribir, liquidación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torio, Avenida Carlos III, 14 base Pamplona.

VENDEMOS piedra de mampostería, ladrillo, teja y madera, procedente de derribo.—Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

CERQUISIMA de la ciudad vendo terreno de 3 robadas propio para edificación, en un solo lote a 2,50 pesetas el metro, teniendo agua corriente y luz.
Informes Administración.

SEMBRADORA Masey, bien reparada, vendido 350 pesetas. Casa Valencis, Maquinaria, Tafalla.

SE VENDEN
Cinco Sembradoras usadas de nueve mucles y tres Prensas para uva.

RAMON CALASANZ TAFALLA

EL CULTIVADOR de viñas filoxeradas, se vende en Legarda en casa de su autor, al precio de 250 pesetas. La campaña contra el Mildew, se vende también en Legarda, al precio de 0,75 pesetas ejemplar. Se remitirán por correo a quien pida, franco de porte.

VENDO casa de tres robadas de terreno y pozo, propias para edificar, próxima a la vía del Norte e iglesia del Ave María.—Informes, Mayor, 30, segundo izqda.

VENDEMOS depósitos retrete, placas turcas, tuberías, etc., procedente de derribo Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

Varios
Automovilistas
Valencisación de cámaras, reparación de subidas y reconstrucción de motores. Valencis, Valencis y Compañía.

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24. Fuera de Navarra: Tres meses 750 pesetas; seis meses, 15; un año 30. En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

En el Gobierno civil

EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA El domingo llegó a Pamplona el Subsecretario de la Presidencia señor Ramos, acompañado de su esposa. El objeto del viaje era conocer la población y sus monumentos.

Por la tarde, acompañado del Gobernador, estuvo en el Frontón; y por la noche comió con el Gobernador, el Alcalde y el Diputado señor Ansó.

Ayer por la mañana marchó a Vitoria, con objeto de regresar a Madrid en el rápido.

En breve volverá el señor Ramos a Pamplona para asistir a un acto político.

VISITAS El Gobernador fué visitado ayer por el Presidente de la Asociación de la Prensa de San Sebastián y varios amigos llegados de esta ciudad.

También le visitó un Inspector de Prisiones llegado de Madrid.

EN CARCASTILLO Como ayer llegaron al Gobierno civil algunas reclamaciones de Carcastillo, por siembra abusiva, el Gobernador ha pedido copia de lo decretado por la Diputación en relación con la distribución de tierras comunales, para ordenar que lo dispuesto se cumpla.

EN SESMA El estado del herido en el suceso ocurrido en la Casa Consistorial, es satisfactorio. El Gobernador ha ordenado que se retire parte de la Guardia civil concentrada. El Alcalde sigue a disposición del señor Juez de Instrucción de Estella.

ACCIDENTE FERROVIARIO EN ALSASUA En Alsasua ocurrió ayer mañana, según comunica el Alcalde al Gobernador civil, un suceso desgraciado. A consecuencia de haber chocado en aquella estación una máquina con un vagón-caldera del rápido, fué aprisionado por una puerta del vagón el obrero Martín San Juan Sansinenea, de 28 años, soltero, natural de Irún. El golpe fué tan violento que el infeliz obrero murió.

El cadáver será trasladado hoy a Irún.

De Enseñanza

En el curso especial de Navarra para la provisión de escuelas, se han hecho 52 propuestas de Maestros del primer escalafón, 36 de Maestros del segundo; 35 Maestras del primero y 13 Maestras del segundo. En total se proveerán en propiedad, según esos datos, 139 escuelas, y quedarán desiertas 110; 8 de maestros del primer escalafón, 90 del segundo, 4 de maestras del primero y 3 del segundo.

Se nombran Maestros interinos: de Muriello de Yeri, don Gregorio León; de Monzón, don Máximo Irujo; de Labayan, don Fermín Ausejo; de Clordia, don Julio Luquin; de Zubiri, don Luis Aldave; de Tafalla, doña Trinidad Astiz, y de Zubiri doña Salvadora Chávarri.

Se han extendido las diligencias de ascensos de Maestros comprendidos en la última corrida de escalas extraordinaria. Los interesados deberán enviar con toda urgencia a la Sección las copias para entrar en la primera nómina con los nuevos sueldos, que se otorgan desde el primero de octubre.

En visita oficial, se encuentra en Pamplona el Inspector Superior de primera enseñanza don Pedro López Llopiz. Hoy presidirá la sesión extraordinaria del Consejo provincial.

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona. Teléfono 75.370

Aviso al público

En casa de VIUDA DE ARGAL, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado, puestos número 5 y 6, se vende:

- Tocino fresco ... kilo 3,20
Costillas ... " 3,40
Cabezas ... " 1,50
Salchichas ... " 4,00
Longaniza ... " 4,00
Manteeca en rama ... " 2,70
y demás productos del cerdo a precios sin competencia.

NOTA: Se compran pernils y magros frescos.

Carbón de "El Irati"

"Dicha Sociedad suplita a su numerosa clientela que, con el fin de disponer de un día para el siguiente el reparto de sacos en la forma mejor, nos pese de vispera los encargos correspondientes. El teléfono del Depósito es el núm. 2.623".

Las mujeres que crían aumentan sus fuerzas y de leche en cantidad y calidad

con el acreditado Tónico-Fortificante

VINO ONA

Así lo aseguran las muchas cartas que a diario reciben los Laboratorios del doctor Aristegui

Excelentes resultados en las convalecencias, en los niños raquílicos, mujeres débiles, en las personas y niños faltos de apetito.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El resultado de las elecciones alemanas

La característica es el retraimiento del cuerpo electoral. - Ganan los comunistas 11 puestos que pierden los socialistas. - También pierden los "nazis" 34 y el Centro, 6. - Clausura del Congreso radical socialista francés. - Norte-América comenta elogiosamente la nota francesa sobre el desame.

TEMAS SOCIALES

Los proletarios de la Rusia soviética

Ya se ha visto la pintura que nos hace la comunista Larisa Reismaner de la desahogada situación de Rusia y de un modo especial de la ignominiosa vida de los obreros.

Pero bueno será traer aquí el testimonio de los mismos proletarios, unos mineros alemanes que, seducidos por las fantásticas maravillas del paraíso comunista, fueron en número de 27 familias a las minas de Amerikawa, estuvieron allí unos meses y lograron con grandes dificultades salir de aquella esclavitud y volver a su país.

Ya en el viaje sufrieron un cruel desengaño. Vieron en las estaciones salas de espera de tercera clase donde se hacinaban hombres harapientos; pero aún había seres más desgraciados, pues se les acercó un grupo de hombres andrajosos pidiendo limosna, a los que dispersó brutalmente un grupo de soldados. No estaba muy abundante la felicidad, aún había pobres y malos tratos. Aquella noche los obreros alemanes hubieron de dormir en el vagón del tren.

Al llegar a Charkow, un ujter prohibe la entrada en la sala de primera a quien no va bien trajeado. En Arjomovsk reciben las primeras provisiones: una libra de morcilla, otra de tocino y otra de mantequilla; pan, ni una migaja. La morcilla era tan mala que algunas mujeres la tiraron por la ventanilla; el tocino, muy sucio, y ni un pedazo de papel para envolver la mantequilla.

Por fin llegan a Amerikawa, teniendo un recibimiento espléndido; y hundíendose en el barro hasta el tobillo llegan a las casas que les tenían preparadas. La habitación, pobrísima; dormir sobre sacos de hoja de maíz, con dos mantas y una almohada. En Rusia está vigente la jornada de 6 horas para el minero, pero en la práctica no se observa y es frecuente el tener que trabajar 10 y 12 horas; pero es inútil reclamar.

En toda la mina reina un gran desorden: a cada paso cambia el comité directivo; en un año ha habido seis directores. Hay galerías obstruidas, barandillas rotas, ausencia de montacargas, descuido en la observación de las condiciones atmosféricas. Víctima de ese descuido murió un minero intoxicado por el gas, sin que por eso cambiasen en lo sucesivo las condiciones de la galería.

El trabajo es "colectivo", pero en la práctica no es así. Supongamos que en la galería hay 200 hombres; de estos trabajan en realidad unos 30, y éstos tienen que sacar carbón de modo que se obtengan unos 450 rublos para cada uno de los 200. El ser el contrato colectivo cede en daño de los q, llevan el peso del trabajo; pues si no se termina la tarea prescrita de antemano, la merma del jornal afecta sólo a los obreros, pero no a los ingenieros y técnicos. Se da el caso de que los mismos que peroran en los mítines y exhortan a no trabajar más que seis horas, llegada la ocasión dicen al minero: "mira, hay que sacar carbón hasta llegar al número de vagonetes prefijado"; en caso contrario te tendrás que contentar con lo que te den". Y ha habido obrero que en once horas de trabajo ha obtenido 73 kopekes (070 marcos) y otro 61 kopekes en 6 horas. El minero entonces se ve precisado a aumentar la jornada para poder comer.

Nosotros — dice el obrero alemán —, en virtud de contrato, debíamos percibir 150 rublos mensuales, que esperamos aumentar hasta 350, pero en realidad nos daban 100 o 130; y el trabajador ruso alcanza sólo de 75 a 100 y con esto se puede hacer lo que con 60 marcos en Alemania, salario de verdadera miseria.

La asistencia social es casi nula. La vida de un minero muerto en accidente cobra de 40 a 75 rublos mensuales, pero sólo por tres meses. El hospital se mira con horror, pues la dieta es espantosa.

En todo se ve la falta de higiene, de limpieza y de pudor. Hay retretes públicos sin resguardo y en pleno mercado; los cadáveres de animales se pudren a la intemperie; en un mismo carro se transporta el carbón, piedras, estiércol y carne.

Estos mineros alemanes encontraron en Rotofka una familia campesina cuyos cuatro hijos estaban completamente desnudos y los padres mal cubiertos con unos guñapos de cáñamo; hacía cuatro meses que no comían pan, y se sustentaban con maíz y patata. En situación semejante hallaron otras muchas familias, tanto que sacaron la impresión de que aquella miseria no se podía comparar ni aún con la horrible situación que siguió en Alemania a raíz del tratado de Versalles.

Miseria en todas partes, miseria espantosa, pero, sobre todo, miseria para los proletarios, para los pobres obreros, vilmente engañados.

Juan de la Cruz.

LAS ELECCIONES ALEMANAS

Munich. — El resultado parcial de las elecciones en Munich es el siguiente: Nacional-socialistas, 95.000 por ciento catorce mil que obtuvieron en las elecciones de julio. Social-demócratas, 79.000.

En Hamburgo Hamburgo. — El resultado de las elecciones en este distrito es como sigue: Nacional-socialistas, 270.000 votos. Social-demócratas, 218.000 votos. Comunistas, 117.000. Centro, 3.000. Partido popular bávaro, 71.000. Partido del Estado, 41.000. Social-demócratas, 7.000.

En la capital

Berlin. — Se conocen los siguientes resultados parciales de las elecciones en la capital. Nacional-socialistas, 720.000 por setecientos cincuenta y nueve mil logrado en julio. Social-demócratas, 646.000 por seiscientos veinte mil en julio. Comunistas, 861.000 contra 720.000 en julio.

Centro, 118.000 por 130.000. Partido popular bávaro, 230.000 por 290 mil. Los primeros resultados conocidos

Berlin. — Los primeros resultados conocidos a media noche se refieren a tres millones de votos. Son los siguientes: Hitlerianos: 971.000; el 31,4 por 100, contra 37,4 por 100 el 21 de julio. Social-demócratas: 540.000; 19,5 por 100, contra 21,6 por 100 en la fecha indicada. Comunistas: 587.300; 19,2 por 100 contra 14,3.

Centro: 385.200; 12,6 por 100, contra 21,1. Nacionales alemanes: 293.100; 9,6 contra cinco, nueve.

Populistas bávaros: 78.300; 2,6 por 100, contra 12.

Unos incidentes

Berlin. — En Zwickau (Sajonia) se produjo una colisión entre los social-demócratas y los partidarios de la Agrupación "Bandera del Imperio".

Resultaron diez personas heridas, entre ellas cuatro de gravedad. También resultó herido un diputado socialista.

En Aquisgram hubo asimismo un incidente, del que sólo se sabe que resultaron algunos heridos, entre ellos varios graves.

Impresiones de la jornada

Berlin. — El escrutinio para la elección del séptimo Reichstag de la República alemana comenzó a las nueve de la mañana y terminó a las seis de la tarde.

A causa del mal tiempo, pues en todo el día no dejó de llover y el frío se dejaba sentir bastante, se votó tarde y con preferencia a la hora legal.

En algunas regiones la participación electoral fué bastante menos elevada que en las elecciones celebradas el 31 de julio, por ejemplo en Bado.

En conjunto votaron un ochenta y dos y medio por ciento de los electores en luchar del ochenta y cuatro y medio que lo hicieron en 31 de julio.

Sin embargo, en algunas regiones campesinas votaron todos los electores; inscriptos, lo que permitió cerrar el escrutinio antes de la hora legal.

Uno de los primeros en depositar su voto fué el Presidente Hindenburg, que lo hizo a las nueve y cuarto de la mañana.

La jornada se desfiló en general con bastante normalidad en toda Alemania, si se exceptúan algunos puntos en los que se registraron choques sangrientos entre los comunistas y los nacionalistas, que parecían llevar esta vez el encamo mayor en la contienda.

En Francfort, por ejemplo, los comunistas colocaron piedras sobre los rieles de los tranvías a algunos de los cuales hicieron des-carrillar, apedreándolos una vez conseguidos. Tanto en estos incidentes como en los choques habituales entre comunistas y nacionalistas hubo que lamentar algunos heridos.

EL CONGRESO RADICAL SOCIALISTA FRANCÉS

Intervención de Mr. Herriot

Toulouse. — En la sesión celebrada ayer por el Congreso radical socialista, el señor Herriot defendió al personal diplomático que en circunstancias difíciles realiza la voluntad del Gobierno.

Afirmó refiriéndose a ciertas colaboraciones militares, que el ejército es perfectamente leal al Gobierno.

Después de hablar de los tratados establecidos con los diversos países, se refirió a la obra que se realiza por la paz, que conociendo la historia — dijo — no se puede pretender que en pocos años se llegue a un estatuto de paz definitivo.

Explicó su concepto de igualdad de derechos, doctrina que coincide con la del partido radical.

Desconfía de la vieja diplomacia, que en ocasiones ha mantenido los abusos de la diplomacia secreta. La política de las falsas confidencias ha pasado ya de moda.

El procedimiento francés es el mejor sistema diplomático.

Puso en guardia a los congresistas acerca de los peligros que puede significar para Francia el programa de igualdad de derechos. Los que nos acusan de imperialismo

son los que siempre han falseado la verdad.

Francia no quiere otra cosa ni tiene otra ambición que la de conservar a los hijos que le quedan y dedicarlos al trabajo, en la paz, en la seguridad del mundo y en la libertad.

La última sesión

Toulouse. — Ayer se celebraron las últimas sesiones del Congreso. Se dió lectura a la declaración del partido, que fué acogida en medio de aclamaciones.

Se refiere a las reformas económicas, política agrícola, plan de "outillage" política financiera, política internacional.

Después de la sesión se celebró un banquete, al que concurrieron 2.500 congresales.

Al ocupar su puesto en la presidencia el señor Herriot fué aclamado.

habló en primer término el señor Belucl, que felicitó a los organizadores del Congreso.

Después, el señor Savignon presentó al diputado español don Eduardo Ortega y Gasset, el cual al levantarse fué aplaudido durante largo rato.

Habló de los lazos de amistad que une a España con Francia y particularmente de los sentimientos de simpatía de los demócratas españoles hacia el partido radical socialista francés y sus jefes.

Brindó por Francia y por España. También pronunció un brindis el señor Salmerón, que fué aplaudido.

El ministro de Justicia, señor Renault, dió lectura a un telegrama de felicitación dirigido al señor Herriot.

Pronunció después un discurso rindiendo homenaje al señor Herriot y recordó a grandes trazos las principales etapas del partido en 1930. Afirmó que la política del señor Herriot en Ginebra entra de lleno en las tradiciones del partido.

Terminó los discursos el señor Herriot. Enumeró las características del Congreso, señalando como una de las principales la de que no se hubieran dirigido ataques a los partidos vecinos. Estuvo caracterizado el Congreso por el deseo de servir al bien público. Los resultados doctrinales son considerables, tanto desde el punto de vista interior como de la política exterior. Sobre el plan de la política exterior afirmó, una vez más, la indubitable inocencia de Francia. El plan es de paz completa. Se ha trabajado en común por la seguridad de Europa. Se ha hecho una magnífica obra para el porvenir. Se sabe ahora lo que queremos y lo que no queremos. Todo quedó después de este Congreso perfectamente aclarado.

Voy a mi puesto — terminó diciendo el señor Herriot — sabiendo que van conmigo las fuerzas vivas de la democracia de mi país. Fué muy aplaudido.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Metz. — En el preciso momento en que atravesaba la carretera de Metz a Beauregard, cerca de Thionville, Sergio de Brocarda, de veintinueve años de edad, hijo del cónsul de Francia en Kiev, fué atropelado por un automóvil, quedando muerto en el acto.

El chófer, René Peiffert, fué detenido inmediatamente.

HOOPER DICE QUE ROOSEVELT QUIERE INTRODUCIR TEORIAS RUSAS (San Pablo Minnesota). — En su último discurso electoral, el presidente Hoover acusó a los demócratas de querer aprovecharse del descontento de la población para introducir en América las peligrosas teorías rusas es-

COTIZACION DE VALORES

MADRID

Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, DIA 4, DIA 3. Rows include 4% Interior, 4% Exterior, 4% Amortizable, etc.

ACCIONES

Table with columns: ACCIONES, DIA 4, DIA 3. Rows include Banco de España, Banco Hipotecario, B. Hispano Americano, etc.

VALORES EXTRANJEROS

Conferencia de La Voz

MONEDAS

Table with columns: MONEDAS, DIA 4, DIA 3. Rows include Francos, Libras, Dólares, etc.

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA Pidan prospectos Carretera de Chamartín, 27 Apartado 694, Madrid.

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer JOSE ALONSO, 2, segundo, dcha. PAMPLONA

parcidas por Europa y que acabarían por destruir toda la organización americana.

Añadió que si fuese elegido Roosevelt, el país no tendrían política nacional durante cuatro meses.

Se ha interpretado este pasaje del discurso del señor Hoover como indicando que no tiene intención de abandonar el poder al señor Roosevelt si éste resultase elegido.

HOMENAJE A CLEMENCEAU

Paris. — Para el día 24 de actual se ha fijado la fecha del homenaje al ilustre político Clemenceau, en el que tomarán parte la Municipalidad de París y la Prefectura.

GOBIERNO DE CONCENTRACION EN BOLIVIA

La Paz. — Después de la dimisión del Gabinete, la situación del presidente Salama- rca parece muy delicada.

Parece que hay el propósito de constituir un Gobierno de unión formado por personalidades de todos los partidos políticos.

OTRA "MARCHA" DE PARADOS

Nueva York. — El secretario del Comité nacional de los parados ha comunicado a la Prensa que ha invitado a Hal Iannington, ex jefe de los "camioneros del hambre" británicos a que venga a Norteamérica a hacer uso de la palabra el día 29 del actual, fecha en que se da comienzo a la "marcha" sobre Washington.

UNA OBRA COLOSAL

Moscú. — El Gobierno de los Soviets, de acuerdo con el de los Estados Unidos, va a estudiar las posibilidades de la construcción de un tunel bajo el estrecho de Behring.

Este tunel tendrá una largura de 45 millas.

UN PROFESOR INGLES. JESUITA

Roma. — Los periódicos de hoy han la noticia de que el profesor de la Universidad italiana Luis Biretini ha presentado la dimisión de su cargo para ingresar en la Compañía de Jesús.

El profesor Biretini es hijo del poderoso de Reggio Emilia.

COMENTARIOS NORTEAMERICANOS A LA NOTA FRANCESA

Londres. — La Prensa del domingo no oculta sus optimismos acerca de la exposición del plan francés hecha por Boncour.

Estima que puede llegarse a una plan eficaz de desarme y seguridad.

Si este nuevo deseo se consigue — escribe el "Sunday Referee" — Europa, libre de sus temores políticos, podrá consagrarse a su reconstrucción económica.

El "Sunday Times" elogia el carácter constructivo del plan francés.

Lentamente — dice — el desarme adquiere la forma de una política práctica en el camino de las economías y de la consolidación de la paz.

RES

Conte

DIA 3

64,10
89,70
85,25
94,35
82,10
69,40
82,50
95,00

510

593

217
174,00

OS

Voz

Dia 3

48,00
40,00
19,75
236,80
2,90
169,90
62,50

S
llas

ujer
ha.

or des-
velt, el
turante

discur-
que no
al se-

se ha
re ped-
n parte
tura.
N EN

del Ga-
lamam-

stituir
ersona-

OS
Comite
lo a la
cton, el
brita-
hacer
efehs
sobre

ets, Ge
s, va a
ruclon

ring.
mllas
ITA

la no-
ersidad
ia di-
Com-

testado

OS A
o ocul-
osiclon

m eri-
rte es
us te-
su re-

cons-
utre la
cani-
dacion

